ABBONAMENTO al Piccolo e al Piccolo della sera per trimestre: franco a domicilio due volte al giorno cor. 7.20, Monarchia con una spedizione quotidiana cor. 9, con 2 spedizioni cor. 11. menti anticipati. Per i Paesi dell'Unione postale f.chi 12.50 oro; è più conveniente prendere l'abbonamento all'Ufficio postale della città. Esemplari del giorno centesimi 4, arretrati centesimi 6.

IL PICCOLO

LE INSERZIONI si conteggiano a righe da 7 punti, larghe alte m.m. 2⁴/₁₀. Prezzo per ogni spazio di riga: avvisi di commercio industriali cent. 32 - comunicati, avvisi teatrali e finanziari, avvisi mortuari, necrologie, ringraziamenti, ecc. cor. 1; - in cronaca, nella rubrica: Informazioni del pubblico (riservata l'adesione redazionale), fino a 5 righe cor. 40, ogni spazio di riga in più cor. 4. — Pagamenti anticipati.

Anno XXII — Uffici: Direzione e Amministrazione: piazza Carlo Goldoni 1. Redazione e Tipogr.: ingr. via Silvio Pellico 4 (palazzina del *Piccolo*). — Trieste, Martedì 17 Novembre 1903 — Telefoni: Amministrazione: N. 800, Redazione: N. 227, Interurbano N. 485, Salone d'informazioni N. 801. — N. 7978

viaggio dei reali d'Italia
IN INGHILTERRA.

telegramma del re a Loubet.

RIGI 16 (N). Il «Matin» ha da Nizza: il testo del telegramma che il re ia inviò a Loubet al suo arrivo su rio francese: «La forma affatto pri- del mio viaggio attraverso la Fran- impedisce che vi mandi, signor lente, nuova sincera espressione dei enti di simpatia e di amicizia che nel mio cuore associati all'indimen- le ricordo dell'accoglienza ricevuta gi un mese fa. La regina manda i omplimenti alla signora Loubet. Fir- Vittorio Emanuele.»

A Cherbourg.

ERBOURG 16 (N). I sovrani sono qui nel pomeriggio ossequiati, a nome residente della repubblica, dall'am- lio Touchard, che offrì alla regina splendido mazzo di orchidee. I sovra- recarono subito a bordo del «yacht» oria and Albert», ove furono osse- in nome del re Edoardo, dall'am- lio Stephenson.

L'attesa a Portsmouth.

TSMOUTH 16 (N). Tutte le strade al centro di Portsmouth, cioè che principale stazione ferroviaria e rtistico grandioso palazzo di città ucono allo scalo del porto interno rtsmouth, sono gaiamente imbandie- Prevalgono le bandiere navali, com- iali, militari e regionali del Regno ma si notano pure moltissime le ne e francesi, esposte nelle case abi- ai membri delle due numerose co- La stazione della ferrovia maritti- il cui molo verrà ad ancorarsi domani ht reale, è quasi pronta; ovunque o eretti numerosi trofei di bandiere ne e britanniche. Su un' altissima na per i segnali, elevata all'estremi- el molo, sventola il rosso stendardo d'Inghilterra. Su un'altra antenna, randissimo tricolore italiano con lo ma sabaudo. Il tempo è buono quan- e nebbioso.

I preparativi a Londra e a Windsor.

NDRA 16 (N). I preparativi per il ri- mento dei sovrani d'Italia sono ter- ati. Gli appartamenti loro destinati e Galleria di Waterloo, saranno ornati grande profusione di fiori.

sovrani italiani e i loro seguiti arrive- no alla stazione di Windsor domani martedì, alle 6.30, ricevuti dai so- di d'Inghilterra. Dopo le presentazioni ayor e le corporazioni di Windsor pre- eranno ai sovrani un indirizzo. I so- saranno ricevuti al castello dai di dignitari della Corona, che assiste- no pure al pranzo di famiglia. Il Mayor Windsor invitò i cittadini a decorare oro abitazioni; inoltre darà alla colo- italiana un ricevimento martedì sera. el recarsi al castello i sovrani d'In- lterra e d'Italia occuperanno la prima con la principessa di Galles e il di Connaught; nella seconda vet- ci saranno le sovrane e la principes- Vittoria.

a principessa di Galles è arrivata a dsor stasera alle 6.20 da Frogmore residenza estiva del principe e la principessa di Galles.

tempo si è meso al buono e al sere- ma fa freddo.

saluto della stampa londinese.

ONDRA 16 (N). I giornali salutano i ani d'Italia, in viaggio per l'Inghil- rilevando gli stretti legami che cono l'Italia all'Inghilterra.

«Daily Telegraph» dice: In Inghil- a l'amicizia con l'Italia è uno dei cipî fondamentali che guidano ogni o di stato inglese in materia di poli- estera.

«Standard» rileva l'importanza del zio dei sovrani d'Italia in Inghilter- e l'importanza delle conferenze che nno i ministri Lansdowne e Tittoni, vamente alle questioni del Marocco la Macedonia.

aily News» e il «Daily Express» articoli entusiastici di saluto vrani d'Italia, che producono lieta ressione nella colonia italiana.

rdo commerciale provvisorio con l'Italia alla Camera ungherese.

DAPEST 16 (N). Nell'odierna seduta amera continuò la discussione del di- o di legge per il contingente militare. Nessi parlò a lungo, proponendo e si aggiunga al disegno di legge un colo, in cui sieno chiaramente specifi- i diritti della Corona nelle questioni tari.

Mentre Nessi teneva il suo discorso, ministro degli honved si mise a parlare il vicepresidente. Kubik, kossuthiano, se avvide e apostrofò bruscamente il istro, invitandolo ad ascoltare Nessi. Ne seguì un baccano: grida e scambio nvettive.

Dopo il discorso di Nessi, si interrom- la discussione.

Podmanyczki (liberale) propone a seduta del 18 corrente duri un'ora più del consueto. Si deciderà domani.

Molnar (kossuthiano), dopo replicati iti di Tisza, si decide a motivare la interpellanza sul trattato commercia- con l'Italia, il quale scadrà in breve.

Tisza risponde subito. Accentua la brosa posizione del Governo il quale le mani legate, giacchè la tariffa do- nale autonoma non fu ancora trattata l' assemblea legislativa, di guisa che no le basi per avviare i negoziati r il nuovo trattato. Noi soli - dice il residente dei ministri - portiamo il dan- o di questo stato di cose. Il precedente verno denunciò il trattato di commer- con l'Italia, perchè la clausola dei i era sfavorevole agli interessi econo- i del paese. Adesso ci troviamo im- zzati e in una strana situazione. Si bbe ritirare la denuncia del trattato, io di gennaio 1904, ma dei vini continuerebbe nostri viticultori. D'altra non può intavolare i ne- alia per la compilazione ttato, perchè non possiede ganale autonoma. Di con- v'è se non una sola via Camera cioè deve autoriz- no a stipulare un accordo per un breve termine esclu- ausola dei vini. Il Governo ra poco il relativo disegno era che la Camera lo discute- n tempo, affinchè non ne of- teressi del paese. E' persuaso ci terrà pure a regolare le re- mmerciali con l'Austria-Unghe- hè la mancanza di un trattato conseguenze dannose per ambe

e conclude dicendo che questa a non è definitiva: parlerà più e allorchè presenterà il dise- ge per l'accordo provvisorio. nto la Camera di prendere atto chiarazioni.

Tisza risponde quindi ad alcuni appunti di Molnar.

Il presidente della Camera rileva poi come non vi sarà votazione sulla risposta provvisoria del presidente dei ministri e quindi la seduta è levata.

Le amenità italofobe dello „Schulverein" cattolico

VIENNA 16 (N). Ieri lo «Schulverein» cattolico tenne la sua assemblea generale. Il dott. Porzer, presidente, già noto per le sue manifestazioni temporaliste degli anni scorsi, parlando di Pio X, disse fra le altre cose che questi, che incarna lo spirito democratico della chiesa cattolica, arde dal desiderio d'uscire dal Vaticano, per potere accorrere a distribuire soccorsi ovunque ve ne sia bisogno. Ma come potrebbe egli osare di metter piede nelle vie della Roma moderna, che è evitata persino dai sovrani laici perchè non vi si sentono sicuri della loro vita?

Questo attacco contro il governo italiano fu salutato da applausi fragorosi.

Avevano mandato scritti di adesione, scusandosi per non potere intervenire alla seduta, tre arciduchesse, due arciduchi, i ministri Körber e Goluchowski e vari altri ministri.

Per l'apertura del Parlamento austriaco.
Conferenze preparatorie.

VIENNA 16 (B). Il comitato esecutivo dei partiti tedeschi tenne stamane una conferenza, in cui si raggiunse un pieno accordo tanto nel giudicare la situazione quanto nello stabilire la futura linea di condotta. I risultati della discussione saranno partecipati domani ai singoli clubs dei partiti tedeschi, nella radunanza che terranno prima della seduta della Camera. Sino allora si terranno segrete le conclusioni cui è giunto il comitato esecutivo. Così, un comunicato pubblicato stasera dal comitato.

VIENNA 16 (B). Un comunicato informa che la commissione parlamentare del club dei giovani czechi tenne una seduta. Dopo una lunga discussione sulla situazione politica, si stabilì il contegno del partito nelle prossime sedute alla Camera. La commissione presenterà domani le sue proposte nella seduta plenaria del club.

Il processo Bettòlo contro Ferri.

ROMA 16 (N). (Continuaz. vedi «Piccolo della sera» di ieri).

Terminato il riassunto, comincia l'interrogatorio di Ferri.

Le accuse di Ferri.

Ferri premette di assumere piena responsabilità morale e legale degli articoli scritti da lui e da altri sull'«Avanti». Enumera le ragioni per cui iniziò la campagna contro Bettòlo, che rimonta non al primo articolo sull'«Avanti» ma all'epoca dei suoi discorsi sulle spese militari e sullo sperpero di denari al ministero della Marina nel maggio 1901. Si formò la convinzione di tali disordini amministrativi: 1. dalla relazione Randaccio (su 50 milioni spesi senza giustificazioni) relazione che fu sottratta alla pubblicità e presentata alquanto travisata; 2. dalla relazione Arlotta, che, senza precedenti, parlamentari, si diffonde a parlare delle azioni delle Acciaierie di Terni; 3. dalle sue relazioni con uomini politici, che ritenevano il Bettòlo amico di affaristi e affarista egli stesso; 4. dalle ripetute menzogne dette dal Bettòlo per difendersi. Queste le quattro ragioni che lo spinsero alla pubblicazione del primo trafiletto sull'«Avanti». Ferri termina la sua dichiarazione con queste testuali parole: Ho attaccato Giovanni Bettòlo non per rancori personali, ma perchè ho la ferma convinzione che la sua onestà è molto discutibile, e perchè è rappresentante connivente di quelle cricche di affaristi che tanto danneggiano gli interessi della patria. Deplora che l'articolo del 18 giugno, il più grave che l'«Avanti» abbia scritto contro il ministero della Marina, riguardante il contratto Merello per la fornitura di viveri alla marina mercantile, sia stato escluso dalla querela. Spiega capo per capo le accuse lanciate dal giornale contro Bettòlo. Dice che Bettòlo aumentò di 6000 lire lo stipendio del direttore del Consiglio superiore della Marina; e permise che il Buono, alto impiegato al ministero della Marina, si assentasse dall'ufficio percependo per circa due anni (finchè cioè non fu messo in disponibilità avendo raggiunto il limite d'età) lo stipendio intero. Afferma che salutando Bettòlo i suoi amici affaristi in Genova, disse loro queste precise parole: «con voi e per voi»; infine propose ai colleghi del ministero di andare alle Acciaierie di Terni in corpore, per incoraggiare l'industria nazionale; però molti ministri si opposero a tale proposta ed anzi uno dichiarò che la medesima rendeva oramai insostenibile la posizione del Bettòlo al ministero; Bettòlo andò allora a Terni solo, e le azioni delle Acciaierie rialzarono subito dopo la visita. Ferri ricorda che all'inaugurazione del l'Ospedale Raggio a Novi Ligure l'on. Saracco rifiutò di stringere la mano a Bettòlo. Interpostisi amici comuni, per evitare un grave scandalo, Saracco accondiscese, a malincuore, e con freddezza a stringere la mano a Bettòlo. Infine Ferri afferma che Bettòlo tentò di cedere a speculatori privati l'Arsenale di Napoli.

Salustri, gerente dell'«Avanti», si dichiara solidale con Ferri.

Si passa quindi all'interrogatorio dell'on. Bettòlo.

Ciò che dice Bettòlo.

Bettòlo, con semplicità e fermezza risponde una dopo l'altra alle accuse rivoltegli. Prende le mosse dalle due relazioni Randaccio e Arlotta, citate dal Ferri. La prima, egli dice, fu discussa e approvata prima che io andassi al Ministero; e del resto lo stesso Randaccio sa che essendo ministro feci, nell'interesse dell'amministrazione della Marina, economie non indifferenti. La relazione Arlotta non tocca affatto la mia amministrazione, perchè pubblicata tre anni dopo che lasciai il Ministero. All'accusa che appoggiai costantemente le Acciaierie di Terni, rispondo: 1.o che essendo ministro concessi la franchigia doganale ai materiali esteri, togliendo così quasi trentasette milioni e mezzo di guadagni allo Stabilimento metallurgico di Terni; 2.o che ritenendo esagerati i prezzi delle Acciaierie di Terni, aprii un concorso e concessi a ditte estere la fornitura dei cannoni di piccolo calibro; 3.o che avendo fatto un contratto con le Acciaierie di Sestri Ponente, mentre si compievano le formalità richieste per la stipulazione del contratto, il ferro crebbe; la Società chiese allora un aumento del 35 per cento; ed io mi rivolsi allora a ditte estere che mi fornirono per quattro milioni di materiale; 4.o che io solo rifiutai al senatore Breda, direttore delle Acciaierie di Terni, gli anticipi che tutti i miei antecessori gli avevano concessi senza discussione. Riguardo ora l'accusa rivoltami per la stipulazione del celebre contratto dei venti milioni, dichiaro che nonostante che le pratiche siano state iniziate prima del mio avvento al Ministero, pure assumo tutta la responsabilità del fatto compiuto. A titolo d'informazione tengo a far conoscere non affatto corrispondente alla realtà che le corazze della Terni siano più care di quelle estere. Incaricai un alto ufficiale in missione in Germania, di informarsi dei prezzi delle corazze fatte dalle officine Krupp; e mi rispose che, anche tolti i dazi, quelle corazze erano più care di quelle lavorate a Terni. Non aumentai lo stipendio al direttore del Consiglio superiore della Marina; difatti il ministro Palumbo, nel bilancio 1899-1900, già aveva stanziato queste 6000 lire in più. L'accusa che più mi ha addolorato, dice, è che la mia carriera si debba ad influenze degli industriali. L'intera mia vita, spesa per il bene della patria, le mie pubblicazioni, tradotte e stimate tanto anche all'estero, i miei lunghi studi, persuaderanno il Tribunale dell'assurdità di questa accusa.

Vollero sostenere i miei denigratori che essendo ministro della Marina ho aiutato, anche con sacrificio della mia onesta coscienza, il mio cognato Sbertoli. Ebbene, a parte che lo Sbertoli è un industriale che fa davvero onore alla nostra patria, tengo a dichiarare, senza tema di smentita: 1.o che quando entrai al Ministero lo Sbertoli era già fornitore della Marina; 2.o che essendo io ministro gli tolsi forniture generali e gli concessi, dietro relativa gara, la sola fornitura del minio, per lire 50.000. Mi hanno anche accusato che intervenni ad un banchetto di affaristi a Genova. Tornato da Creta, i miei amici coniarono una medaglia d'oro commemorativa e mi offrirono in tale occasione un banchetto a Genova. Del resto questi «affaristi» erano tutti deputati e senatori liguri, il sindaco di Genova, ecc. Non mi dilungo a parlare dell'affare Formia; riferisco in succinto la lettera scrittami da lui: «Dichiaro, dice, che parlando alla Camera non allusi affatto a te. Se i tuoi accusatori insistono sulla campagna diffamatoria sono pronto a intervenire e chiarire i fatti.» Tentai una volta, dice Bettòlo, di cedere l'Arsenale di Napoli ad industriali privati, e ciò per favorire quelle popolazioni e creare una vera industria napoletana. Del resto io concessi ai miei accusatori ampia facoltà di prove; il Tribunale nella sua equanimità saprà decidere.

L'udienza è rinviata a domani alle 10. Durante il dibattito odierno non si ebbe alcun incidente notevole.

Le agitazioni slave nei giudizi della Carinzia.

KLAGENFURT 16 (N). Sabato presso questo giudizio si tennero due dibattimenti, nei quali il dott. Benkovich, rappresentante del dott. Breich, noto agitatore sloveno, patrocinava due parti slovene. Egli pretese che il dibattimento si tenesse in lingua slovena, e protestò in precedenza contro l'uso d'un interprete. Ad onta di ciò i giudici decisero di servirsi di un interprete. Quando poi il Benkovich tentò di tenere la sua arringa in sloveno, il giudice glielo vietò dicendo che l'interprete deve servire solo per le parti che non conoscono il tedesco, mentre il difensore conoscendo il tedesco deve tenere la sua arringa in questa lingua. Il Benkovich presentò gravame di nullità.

KLAGENFURT 16 (N). Recentemente in un dibattimento tenutosi dinanzi al giudizio distrettuale di Roregg l'avv. Breich insistette perchè il processo fosse tenuto in lingua slava. Il dibattimento fu perciò aggiornato, e il giudizio condannò il Breich al pagamento delle spese derivanti dal rinvio dell'udienza. Il tribunale provinciale di Klagenfurt confermò questa decisione del giudizio distrettuale.

Nigra vuol dimettersi.

VIENNA 16 (N). La «N. F. Presse» ha da Roma che il conte Nigra ha manifestato nella forma più recisa al ministero degli esteri l'intenzione sua di essere richiamato dal suo posto di ambasciatore a Vienna. La sua domanda di pensionamento sarà sbrigata subito dopo il ritorno di Tittoni che accompagna il re a Londra.

Il fermento rivoluzionario in Russia
Si prepara la rivolta generale.

VIENNA 16 (N). La «Arbeiter Zeitung» ha dalla Russia una lettera, in cui si tende a dimostrare erronea la supposizione che il movimento rivoluzionario esista solo nei grandi centri dell'impero. Sta invece il fatto che - come lo dimostrano le notizie che si sono avute nello spazio dell'ultima settimana, di dimostrazioni, arresti in massa, scioperi di carattere politico, attentati politici, rivolte di carcerati ecc., da tutte le parti della Russia - il fermento rivoluzionario regna contemporaneamente, costantemente in quasi tutto l'impero, un fermento vivo, intenso e generale come quello che si può osservare solo alla vigilia di grandi sollevazioni rivoluzionarie e di importanti evoluzioni politiche e sociali.

Così nelle regioni abitate dagli armeni v'è la insurrezione armata; in otto città fra cui Tiflis, Alessandropoli e Baku, v'è aperta rivoluzione; a Rjasan furono diffusi manifesti rivoluzionari in quantità enorme; furono arrestati tanti operai, che le prigioni di quella città risultarono insufficienti a capirli, e molti dovettero essere tradotti alle carceri dei luoghi vicini; con una bomba si demolì parte della casa abitata dall'ispettore ginnasiale, che è incaricato anche di sorvegliare i moti politici fra gli studenti; molti studenti ginnasiali furono arrestati; a Kursk 25 fra maestri e impiegati che avevano intrapreso una gita furono arrestati come sospetti di ver fatto parte d'una società segreta; a Rostov sul Don 74 fra studenti e studentesse di ginnasio, che avevano fatto insieme un'escursione, furono circondati dalla truppa e arrestati: essi sono accusati di appartenere alla «giovane guardia socialista»; in tutte le guarnigioni della Russia furono distribuiti fra i soldati congedati dei manifesti, in cui si esortano ad inculcare ai loro camerati nonchè ai fratelli ed agli amici coscritti di non obbedire al comando di far fuoco sul popolo; molti padri impongono ai figli coscritti di giurare che non faranno mai fuoco sul popolo; inoltre dimostrazioni rivoluzionarie avvennero recentemente anche a Tula, a Teleti, a Jecaterinoslav.

Tutti questi fatti che non costituiscono se non una parte dei fenomeni rivoluzionari verificatisi in questi ultimi giorni, bastano a dimostrare quanto sia ormai diffuso il movimento rivoluzionario in Russia.

Per un'alleanza serbo-bulgara.

BELGRADO 16 (N). Un comitato serbo-bulgaro invita a partecipare ad un pubblico comizio, che avrà luogo domani, in favore dei macedoni e vecchi serbi, in cui si tratterà d'un'eventuale alleanza serbo-bulgara. Si aspetta per domani Boris Sarafoff.

LETTERE MACEDONI.
La ripresa degli affari a Salonicco. - Un pascià che lavora a farsi „uomo."

SALONICCO 13 (VERITAS). I soldati che avevano incarico di sorvegliare dopo gli attentati le principali vie di Salonicco, i Consolati, i pubblici edifizi ecc. hanno ricevuto l'ordine di recarsi ai loro battaglioni. La misura è stata presa per volere di Hassan Fehmi Pascià il quale ha voluto tranquillare la popolazione e mostrarle che non vi è più nulla da temere.

Primo a dare l'esempio, egli esce, da qualche tempo, senza scorta. In qualunque luogo, ove c'è riunione di gente, egli si fa un dovere di fermarsi e di esortare la popolazione a riprendere coraggio e ad attendere liberamente alle proprie faccende. Non contento di ciò, Hassan Fehmi Pascià intraprende spesso giri d'ispezione nell'interno; si ferma in tutti i villaggi ed incoraggia dovunque i contadini a mettersi al lavoro per ricuperare il tempo perduto.

Veramente, non si potrebbe dire in modo preciso, se le esortazioni e gli incoraggiamenti di Hassan Fehmi Pascià abbiano prodotto il loro effetto; ma, è certo che da alcune settimane un'attività febbrile regna nel mondo commerciale di Salonicco, gli affari sono stati ripresi dovunque, gli stabilimenti finanziari hanno aperto le loro Casse; le grandi case di commercio incominciano a far credito, in una parola, le transazioni si fanno con piena fiducia. Gli abitanti dell'interno che - vista la situazione - avevano sospeso i loro pagamenti, hanno ora ripreso le loro relazioni d'affari coi loro fornitori di Salonicco che si trovano straccarichi di commissioni. I contadini arrivano in folla in città per vendere i prodotti dei campi e rientrano nei loro villaggi dopo aver comperato quel che loro occorre ciocchè contribuisce molto allo sviluppo del piccolo commercio.

La situazione attuale, relativamente buona, è dovuta in gran parte a Hassan Fehmi pascià che conosce bene il suo compito. Egli, colla sua solita franchezza, non esita a dire ai suoi amici che la Turchia ha molti pascià e pochi «uomini». Si diverte a raccontare ai suoi intimi che quando era giovane, avendo egli un giorno trasgredito agli ordini di suo padre, questi gli disse in un momento di collera: «Figlio mio, non sarai mai un uomo».

Avanzando in età egli non poteva dimenticare l'apostrofe paterna; ma quando cogli anni, diventò un diplomatico di carriera, quando mercè alla sua intelligenza, pervenne ad ottenere i più alti gradi, ad essere creato pascià, Hassan Fehmi giudicò che suo padre aveva sbagliato. Gli scrisse per comunicargli la sua nomina a pascià, facendogli rimarcare, nello stesso tempo, che aveva avuto torto di credere suo figlio non sarebbe mai diventato un uomo. Hassan Fehmi pascià, riferisce pure la risposta che si ebbe dal padre: «Mantengo quanto ti ho detto quando eri ragazzetto ed andavi a scuola; caro figlio, non ho mai detto che non potresti, un giorno, diventare pascià, ma sostengo ancora che prima di essere pascià, bisogna essere «uomo».

Ecco perchè - aggiunge Hassan Fehmi - faccio ora ogni sforzo per diventare un uomo e se ho un consiglio da dare a tutti i pascià di Turchia, è appunto quello di concentrare i loro sforzi a questo stesso intento.

CAMERA FRANCESE.

PARIGI 16 (N). La Camera esaurì oggi il bilancio pel ministero della guerra e incominciò la discussione di quello pel ministero delle colonie.

IL CAPO DEI RIVOLUZIONARI DOMINICANI vuol rompere il blocco di Puerto Plata

NUOVA YORK 16 (N). Da Porto Principe si comunica che oggi partì da colà per Puerto Plata il piroscafo francese «Saint Simon» a bordo del quale si trova il capo dei rivoluzionari dominicani Ximenes cui era stato negato lo sbarco ad Haiti. Il piroscafo vuole rompere il blocco del porto di Puerto Plata, e se incontrerà resistenza si rivolgerà per aiuto alla nave da guerra straniera più vicina.

Espulsioni ed emigrazioni da Ginevra.

GINEVRA 16 (N). Da tre giorni l'esodo di operai italiani è continuo. Il totale delle espulsioni dal cantone di Ginevra, causa il recente sciopero è finora di 17 italiani e 3 francesi.

Elezioni dietali a Trento.
Dimissioni.

TRENTO 16 (N). Oggi seguì l'elezione suppletoria di un deputato alla Dieta di Innsbruck. Il dott. Giuseppe Silli, presidente della Lega democratica fu eletto con 386 voti su 392 votanti. Si astennero i liberali moderati, i socialisti e i clericali. Ciò dimostra il progresso dell'idea liberale pura. Infatti nelle elezioni del 1901 i candidati portati dal connubio clerico-liberale ebbero 394 voti e i socialisti 55.

In seguito all'odierna elezione, il Podestà di Trento dott. Luigi Brugnara presenterà domani le dimissioni da deputato alla Dieta, interpretando questa elezione, come un biasimo alla sua azione di presidente del gruppo italiano alla Dieta, il quale non perseverò nell'ostruzionismo secondo l'impegno preso con gli elettori due anni fa.

Estrazioni.

BUDAPEST 16 (N). Biglietti della lotteria a premi del 1870. La vincita principale di cor. 300.000 toccò al biglietto Serie 365 N. 29; cor. 20.000 vinse il biglietto S. 5659 N. 49; cor. 10.000 il biglietto S. 385 N. 44, cor. 2000 ciascuno i biglietti S. 233 N. 26, S. 1779 N. 46 e S. 3164 N. 28.

BUDAPEST 16 (N). Estrazione della lotteria Josziv (Buon Cuore). La vincita principale di 30.000 cor. toccò al biglietto portante la serie 664, numero 74.

Il re di Grecia a Vienna. VIENNA 16 (B). Il re di Grecia ricevette stamane il conte Goluchowski. L'abboccamento durò un'ora.

Lo stato del ministro Hartel. VIENNA 16 (N). Il bollettino sullo stato del ministro Hartel dice che l'infiammazione scema d'intensità. Le condizioni generali sono buone.

CRONACA PER TELEGRAFO

I drammi della pazzia.
La tragedia del boulevard Saint Michel.

PARIGI 16 (N). Sul terribile dramma del boulevard Saint Michel si hanno i seguenti particolari: Il conte Oscar Kornis, d'anni 29, ungherese, già studente dell'Università di Vienna, coltivava le scienze occulte. Coabitava con una donna di nome Luigia che con lui studiava la magia e le arti segrete. Il giovane conte s'innamorò tempo addietro di una contessa ungherese dimorante a Parigi. Diciotto mesi fa la contessa morì improvvisamente. Da quel giorno il conte Kornis diede non dubbi segni di perturbazione delle facoltà mentali. Non cessava di evocare l'ombra dell'amata con ogni specie di sortilegi. Una sera i suoi vicini, i coniugi Richard, destati dal sonno causa il baccano che faceva il conte Kornis evocando i suoi spiriti, entrarono nella stanza di lui e lo trovarono disteso sul letto che singhiozzava aspettando l'ombra dell'amata. I Richard lo scossero dal suo stato semi-catalettico. Il povero giovane li pregò allora di scusarlo e di volerlo svegliare ogni volta avesse delle allucinazioni e li disturbasse. Ieri il disgraziato fu preso da un assalto furioso durante il quale voleva scacciare gli spiriti a revolverate e declamando dei versi. Poi armato di due revolvers uscì sul corridoio e sparò due colpi contro uno studente dell'accademia mineraria, Olive, la cui famiglia abita in quella casa, ferendolo alla mano.

Allorchè accorse alle detonazioni il padre del ferito, il conte si precipitò giù per le scale, tirò una revolverata contro la serva Stevenin che voleva fuggire nell'abitazione dei suoi padroni e la ferì da tergo al collo. Sparò poi contro la portinaia due colpi ferendola al petto. La ferita ebbe ancora la forza di salire fino al terzo piano, dove abita un medico, dinanzi alla soglia del cui appartamento stramazzò a terra priva di sensi. Il Kornis uscì poi sulla strada dove fu fermato da due passanti. Ripresi i sensi il povero pazzo esclamò: Mio Dio! che cosa ho mai fatto! Sono un assassino! Prima che si potesse trattenerlo si tirò due revolverate alle tempie e morì.

Lo stato delle due donne è disperato. Nella stanza del Kornis si trovò un ritratto tutto perforato da proiettili di revolver, poi parecchie statuette di cera in cui erano confitti innumerevoli spilli.

PARIGI 16 (N). Il consolato generale a.-u. ha fatto stamane un sopraluogo nell'abitazione del conte Oscar Kornis. Questi viveva in condizioni ristrettissime, la sua stanza era ammobiliata miseramente; un letto da campo, un tavolo ed un paio di sedie erano i soli mobili della squallida cameretta. Si constatò che la nobile ungherese per cui il giovane conte s'era infiammato e la cui ombra egli voleva evocare, in realtà non è nemmeno mai esistita, ma era solo un prodotto della fantasia del povero allucinato.

Da parecchio tempo la signora Nemethy, una ungherese dimorante a Parigi, aveva intrapreso dei passi per far curare l'infelice dalla malattia che lo travagliava, ma il conte si era opposto sempre a lasciarsi visitare dai medici.

Giulio Rosada s'è costituito.

FIRENZE 16 (N). Stasera alle 6.30 si è costituito alla questura l'avv. Giulio Rosada. Proveniva da Bologna. Disse che fece la strada a piedi fino a Prato e da qui in tramway fino a Firenze. Durante la latitanza fu a Genova, Napoli, Massa marittima e altrove. Indossa abiti eleganti ma logori. Non teneva indosso neppure un centesimo.

Si protesta innocente, accusando della montatura i giornali che gli attribuiscono di aver soppresso la madre. Fu rinchiuso in camera di sicurezza. Forse domani sarà tradotto a Roma.

Una tragedia in treno.

SERAJEVO 16 (N). In un vagone di IV classe sul tratto Dolnia-Tuzla-Doboj, un contadino per futili motivi colpì un suo compagno con una coltellata al petto. I presenti volevano strappare il coltello al feritore, ma questi minacciò di uccidere chiunque gli si avvicinasse; poi con un salto si slanciò giù dal vagone e fuggì. Finora non si riuscì a rintracciarlo.

Un misterioso delitto.
Pugnalata in treno?

MOSCA 16 (N). L'altra notte nelle vicinanze della stazione di Tula della linea Mosca-Kursk dopo il passaggio del treno «express» si trovò presso il binario il cadavere d'una giovane signora di straordinaria bellezza, vestita della sola camicia e sanguinante da più ferite. Si suppone ch'essa sia stata pugnalata nel vagone-letto da uno dei passeggeri e poi gettata sull'argine ferroviario. Mancano particolari su questo misterioso delitto, pel quale è in corso un'inchiesta.

Ucciso in duello.

PARIGI 16 (N). In un duello alla spada tra l'avv. Ebelot di Tolosa ed il gioielliere Loutiet pure di Tolosa, quest'ultimo rimase ucciso da un colpo alla cavità scapolare. Il duello era stato causato da attriti personali. I duellanti erano a Parigi di passaggio.

Attentato ferroviario.

TAGANROG 16 (N). Il 17 ott. (v. stile), alcuni ignoti posero degli ostacoli sul binario fra la stazione di Pokrowskaja e lo scambio di Koxnino, per far deragliare il treno diretto per Woloczisk. Un treno merci che precedette il diretto precipitò dalla scarpata del binario, trenta vagoni si fracassarono, un viaggiatore rimase ucciso e parecchi ferrovieri furono feriti.

Caccianiga è ancor vivo!

TREVISO 16 (N). La notizia, giunta ieri sera da Saltore, era erronea. Antonio Caccianiga fu bensì colpito da stravaso cerebrale, e il suo stato è grave; ma si spera di salvarlo, malgrado i suoi ottant'anni suonati!

Tedeschi e sloveni e la questione universitaria italiana.

L'imminente inaugurazione della Università libera italiana ad Innsbruck conferisce una volta ancora carattere di attualità alla nostra questione universitaria. E mentre il Governo nasconde tuttavia il suo pensiero di fronte alla progettata istituzione, i tedeschi aggiungono ogni dì una nuova manifestazione dei loro barbarici intendimenti. Abbiamo scritto di proposito «i tedeschi» senza l'attributo speciale che sinora s'aggiungeva e caratterizzava le tendenze radicali e pangermaniste dei gruppi che assumevano un atteggiamento così poco civile di fronte alla iniziativa italiana. Oramai, sotto l'urgenza dell' agitazione pangermanista, neanche le altre frazioni tedesche hanno saputo sottrarsi al «bisogno» della manifestazione antiitaliana. E l'altro ieri se n'ebbe un primo segno a Innsbruck stesso.

Nella grande sala civica si tenne domenica, con numeroso concorso della cittadinanza, la bicchierata inaugurale della studentesca tedesco-liberale. Intervennero il rettore dell'università prof. dott. Demelius e molti decani, e in rappresentanza del municipio il vice-borgamastro Wenin.

Lo studente Reitlechner tenne il discorso d'occasione in cui accennò alla concordia degli studenti tedeschi-liberali di fronte al «nemico che dal mezzogiorno minaccia il carattere tedesco dell'università enipontana» ed accentuò che in tutte le frazioni studentesche dovrebbe predominare l'idea dell'unione nazionale.

Il rettore espresse la sua soddisfazione per la concordia esistente fra gli studenti tedeschi-liberali. Disse di sperare che la buona armonia fra studenti e professori a Innsbruck rimarrà salda anche nella cura di «mantenere il carattere tedesco dell'università».

Lo studente Huber affermò la necessità che la borghesia di Innsbruck proceda concorde cogli studenti nella tutela del «carattere tedesco della città».

Parlò quindi il vice-borgomastro Wenin, ringraziando a nome della cittadinanza dell'invito alla bicchierata, ed assicurando che i cittadini di Innsbruck rimarranno certamente a fianco degli studenti, appoggiandoli nel loro intento di mantenere il «carattere tedesco dell'università».

La parte ufficiale della festa si chiuse al canto della «Wacht am Rhein».

E' chiaro a che cosa voglia preludere quella tanto invocata tutela del carattere tedesco della Università e della città. Il «nemico del mezzogiorno» non ha mai sognato conquiste di istituzioni tedesche ad Innsbruck. Chi attribuisce tali propositi agli italiani, falsa scientemente le cose per trarre da queste false premesse l'eccitamento ad atti di violenza. Tutto quanto hanno fatto o fanno gli studenti italiani ad Innsbruck, è dovuto alle imposizioni del Governo, che ebbe troppe volte complici gli stessi tedeschi.

Quando l'atto di giustizia tanto invocato venisse agli italiani da parte del Governo, sarebbe subito tolta ad Innsbruck la presenza tanto ostica delle istituzioni italiane. Oggi, mentre gli italiani sono ospiti, contro il loro volere, della città tedesca, questa commette offesa alle leggi elementari della civiltà con ogni atto di violenza contro quanto gli italiani facciano, senza intendimenti provocatori, per il solo desiderio, che è anche loro diritto, di procacciare, del proprio e in private radunanze, qualche conforto intellettuale all'involontario esilio.

Tutto ciò, ripetuto sino alla noia a traverso le dolorose vicende del calvario universitario, giova riaffermare oggi, di fronte alle nuove proteste tedesche, alla vigilia dell'inaugurazione della libera Università italiana.

★

Da un altro campo avversario ci giunge, sulla stessa questione universitaria presa nel suo postulato complesso della Università a Trieste, una manifestazione che non può essere lasciata passare senza una parola che ne constati la assenza di ogni serietà.

Come il telegrafo ci annunzia, il deputato sloveno Ferjancic, tenne, in una adunanza elettorale a Stein, un discorso in cui, venuto a parlare della questione universitaria italiana, riconobbe bensì - bontà sua - il diritto nostro allo studio superiore in lingua italiana, ma minacciò ogni maledizione contro il Governo, quando si inducesse a porre la università italiana «a Trieste, a Gorizia o in qualsiasi altro luogo del Litorale o della Dalmazia» - tutto territorio slavo!

Non gioverebbe certo turbare con serie considerazioni il buon umore che è atta a suscitare tra noi questa ormai consuetudinaria ingerenza degli sloveni d'oltre monte nei fatti di casa nostra - questa stolta affermazione di un qualunque diritto sloveno su terre italiane. L'ingerenza e l'affermazione mettono in luce quanta possibilità pratica sia data, per parte degli slavi, ai proclamati accordi cogli italiani.

Giova invece mettere in rilievo, una volta ancora, come nei sogni di conquista gli sloveni di Lubiana superino di gran lunga i loro amici viventi tra noi.

In fatti gli uomini che presiedono alla agitazione slovena nel territorio della nostra città-provincia, hanno assunto nella questione universitaria un contegno diverso. E anche di recente, discutendosi nel maggio scorso, in seno al Consiglio municipale la protesta contro i fatti di Innsbruck, l'on. Rybar, in nome della minoranza slovena, dichiarò esplicitamente che nulla gli sloveni avevano da opporre alla scelta di Trieste a sede della futura Università; facevano solo dipendere il loro voto dalla ripulsa sempre opposta dal Comune alla loro domanda per una scuola popolare slovena in città.

Di fronte a questo ben diverso ordine di idee che agli sloveni abitanti nella città è inspirato dalla più esatta visione delle condizioni nazionali del paese, il discorso del deputato Ferjancic, affermatosi del resto anche ieri gran denunciatore degli italiani, apparisce anche più inconciliabile con ogni elemento di serietà.

Per la riforma dell'imposta sugli edifizi.

E' incominciata ieri a Vienna e si protrarrà sino al 12 decembre l'inchiesta promossa dal Governo per apprendere il pensiero dei proprietari di stabili, delle banche e della scienza sulle progettate riforme dell'imposta sugli edifizi.

Come a suo tempo abbiamo preannunziato, fu già distribuito fra gli interessati un questionario che costituisce la base della inchiesta. Si compone di cinquanta domande, divise in tre gruppi, riflettenti in primo luogo le relazioni tra prezzi di pigione e valore degli edifizi, in secondo luogo l'influenza delle vigenti imposte e in terza linea le modalità più opportune e più facili della ideata riforma.

In quanto al primo gruppo di domande, l'inchiesta tende a stabilire la forma di calcolare il valore degli edifizi, se cioè i redditi delle pigioni debbano essere presi a base dei calcoli e se per contrario la altezza delle pigioni da esigersi sieno da calcolarsi sul costo dell'edifizio.

Nella seconda parte l'inchiesta dovrà decidere se e in quanto l'imposta accresca le pigioni, impedisca l'aumento del valore degli edifizi, influisca sull'attività edilizia e promuova una determinata qualità di costruzioni.

In quanto alle riforme, sarà scopo dell'inchiesta di esaminare gli effetti di una eventuale diminuzione generale della imposta sugli edifizi. Altra grave questione da decidersi sarà la opportunità di ridurre le imposte anche se per tal modo non avesse a subentrare una riduzione degli affitti, sì bene un aumento del valore delle case e dei fondi, con ciò che a compensare il minore reddito di questa

... sarebbe necessario l'aumento di imposte, specialmente delle indirette. Saranno esaminati in fine l'epoca della riforma da introdursi e il suo nesso con le addizionali provinciali e comunali.

L'argomento è di troppo seria importanza per la nostra città e interessa così da vicino e proprietari e inquilini, che sarà utile seguire ampiamente lo svolgimento dell'inchiesta.

Sulla prima seduta dell'inchiesta abbiamo per telegrafo da Vienna quanto segue:

Nell'aprire la seduta, il caposezione Meyer parlò del fondamento legislativo dell'imposte sugli edifizi, dichiarando che in questo campo è necessario raggiungere l'accordo degli interessati. Riconobbe troppo antiquata e non esauriente l'imposta casatico classi e straordinariamente alta l'imposta casatico pigioni. Di fronte al generale postulato di una riduzione dell'imposta sugli edifizi - disse l'oratore - devesi aver riguardo alle condizioni dell'erario dello Stato, che è ben lungi dal segnare tali civanzi che permettano la rinunzia ad una parte degli attuali introiti.

S'incominciò quindi la escussione dei periti convocati.

La costituzione de «La vita dei giovani».

Iersera, nella sala della Società Operaia, fu tenuta la seduta costitutiva della Società fra giovani che ha assunto il nome di «Vita dei giovani».

Il presidente del comitato promotore signor Trampus, constatato il numero legale degli intervenuti, dichiara legalmente costituito il Circolo «Vita dei giovani» (lunghissimo applauso).

Il signor Trampus spiega quindi che scopo della Società è quello di riunire in un fascio le forze giovanili e disciplinarle. Essa non è sorta per far concorrenza ad altre società esistenti; ma estrinsecherà la sua attività in varie e molteplici forme, dal fornire un locale di ritrovo e di divertimento, al preparare conferenze, letture, escursioni. Narra delle lunghe pratiche fatte presso l'autorità politica per ottenere l'approvazione degli statuti, già una volta respinti e gli è grato mandare un saluto a Gastone Menicanti che con slancio e amorevole sollecitudine diè a tale scopo la sua opera. E' lieto che all'appello abbiano i giovani risposto inscrivendosi numerosi come soci: già in pochi giorni superano il centinaio! Spera che bizze e discordie saranno lontani dal nuovo circolo e così la «Vita dei giovani» potrà, unita e concorde, cooperare al bene della gioventù e della patria (applausi).

Procedutosi allo spoglio delle schede risultano eletti all'unanimità: a presidente Garibaldi Apollonio (lunghi, interminabili grida di «evviva!»), a direttori: Almerigo Benco, Nino Carniel, Marcello Depaul, Arrigo Forti, Franco Ruzzier, Giusto Salatei, Ermanno Werthol, Vittorio dottor Wulz; a revisori Alfieri Benporat, Mario Gladulich e Giuseppe Trampus.

Il signor Trampus pone a voti un ringraziamento alla Società Operaia per l'ospitalità concessa e alla stampa per l'appoggio dato al comitato promotore ed invita il neoeletto presidente ad assumere la presidenza.

Accolto da nuovi applausi, il signor Apollonio fa un indovinato, felice discorso. Ringrazia i soci, anche a nome dei colleghi di direzione, tanto dei suffragi che degli applausi, applausi che essi, per aver fatto ancora nulla, non sanno di meritare e che perciò ritengono rivolti piuttosto a coloro che risuscitarono l'idea di unire i giovani in un forte fascio e che seppero quest'idea brillantemente attuare. Dovrebbe, come, tutti i neoeletti presidenti, fare ora delle promesse, tracciare dei programmi; egli non farà nè l'una cosa, nè l'altra. Promettere è arrischiarsi, esporre programmi è superfluo: «sappiamo chi siamo e che cosa vogliamo, e basta (applausi). Ciò che importa - soggiunge - è mettersi subito all'opera, e che questa sia seria, indefessa, senza scatti eccessivi, senza subitanee depressioni, non perdendosi dietro fallaci miraggi, tenendo gli occhi ben fissi alla meta. Il circolo oggi legalmente costituito denominasi «Vita dei giovani». Salutiamo la vita, conchiude, e tutto ciò che essa ha di bello e di forte e prepariamoci all'avvenire (vivissimi applausi).

Raccomanda quindi che ogni socio faccia che la falange sociale cresca e si moltiplichi e chiude il congresso.

Elargizioni alla «Lega Nazionale». Ci pervennero, pro gruppo locale:

Per onorare la memoria del povero Nino Coduri dal dott. Poliak e consorte corone 10.

Raccolte fra alcuni amici nel camerino della trattoria in Androna S. Lorenzo cor. 2.40; dall'avv. L. B., per appianare un serio conflitto diplomatico, cor. 10.

Per la Cassa centrale, pro gruppo di Rovigno, ci pervennero:

per onorare la memoria del compianto signor Andrea Bartoli, dal signor F. Salata, cor. 20.

Per l'Università libera italiana di Eniponte. A favore dell'Università libera italiana di Eniponte (Innsbruck) ci pervennero:

Raccolte fra alcuni amici nel camerino della trattoria in androna S. Lorenzo, corone 2.40.

Una visita del Podestà all'Ospedale maggiore. Iermattina l'Ospedale maggiore fu visitato dal signor Podestà il quale ispezionò la nuova lavanderia nonchè l'asciugatoio della biancheria e quello della lana, interessandosi molto del funzionamento di questi servizi. Ispezionò pure gli oggetti acquistati dalla Presidenza a pro degli ammalati, coi denari elargiti dalla Direzione della Cassa di risparmio triestina.

Università del popolo. Questa sera alle 8.15, nella palestra della scuola comunale di via G. Parini, l'ing. Guido Paolina terrà la sua prima lezione sul tema «Grotte e caverne del Carso» (con proiezioni). La lezione si svolgerà sui seguenti punti: Nomenclatura - Epoca di formazione delle grotte - Descrizione del territorio, dove si trovano grotte - Varie forme di grotte e loro esplorazione - Gruppi stalattitici e stalammitici di varie grotte. Proiezioni di alcuni disegni rappresentanti grotte del Carso triestino. Deduzioni generali. (Durante il corso della lezione saranno presentate 32 proiezioni).

La conferenza di Cesare Lombroso. La Direzione del Politeama Rossetti ci comunica che il prof. Cesare Lombroso, che doveva venire a Trieste entro il corrente mese per tenervi una conferenza, ha rimesso la sua venuta tra noi al venturo marzo, e ciò causa una indisposizione sopravvenutagli.

Circolo Artistico. Sabato prossimo si aprirà l'Accademia di disegno del nudo e del costume. Sono stati istituiti premi assegnabili ai più meritevoli frequentatori dell'Accademia, aggiudicabili secondo norme speciali fissate dal Comitato di sorveglianza.

In tempo non lontano seguirà pure l'apertura di un corso accademico per signorine, che si terrà nelle ore antimeridiane d'ogni domenica, riservandosi però la Direzione di recedere da questo deliberato qualora il numero delle iscritte risultasse insufficiente.

Il riordinamento della numerazione delle case. Continua, con encomiabile rapidità, il riordinamento della numerazione delle case nei distretti urbani. In questi giorni il lavoro fu compiuto nelle seguenti androne, vie e piazze:

Pozzo del mare (via e piazzetta); S. Sebastiano (via e androna); Cavana (via, androna e piazza); Lipsia (piazza); Giuseppina (piazza); del Canal piccolo; delle Erbette; della Scorzeria; della Sorgente; del Tintore; del Sapone; della Fonderia; dell'Ospitale (piazza), Vittorio Alfieri (finora via Alfieri); S. Zaccaria; del Toro; dei Gelsi; dei Bachi; Ireneo della Croce (finora via Ireneo); scala Giuseppe Mainati (finora scala Mainati); Andrea Rapicio (finora Rapicio); Ippolito Pindemonte (finora Pindemonte); Margherita; dei Bonomo (finora Bonomo); Alessandro Volta; Leonardo da Vinci (piazza); Luigi Ricci (finora vicolo Cieco); del Pilone; Pietro Nobile; Luigi Galvani; di Cologna; della Fontana; dello Scoglio; S. Cilino (via e androna); del Molin Grande; Carpison; S. Anastasio; degli Stella (finora via Stella); Scorcola (piazza); di Romagna (androna e via); dei Foraggi (piazza); della Caserma (piazza); S. Ermacora; Flavio Gioia (la via finora senza nome, fra il Sylos e la Stazione della Meridionale).

Le case di correzione per minorenni e le Giunte provinciali. Abbiamo da Vienna: Il ministro della giustizia trasmise ai tribunali un dispaccio in cui dice che le precedenti ordinanze ministeriali sulla reclusione dei ragazzi nelle case di correzione, per disposizione del giudizio pupillare si debbono interpretare in questa guisa: «i ragazzi saranno accettati nelle case di correzione solo allorquando la Giunta provinciale avrà aderito a tale disposizione».

Una tariffa germanica per il Levante. A quanto annunzia il «Fremdenblatt», le amministrazioni delle ferrovie germaniche si sono accordate con la linea germanica del Levante per compilare una nuova tariffa per il Levante per la via di Amburgo e precisamente in concorrenza con la tariffa doganale austriaca per la via di Trieste, che entra in vigore col 1. decembre. La nuova tariffa germanica sarebbe compiuta probabilmente nella prossima primavera.

Touring Club Italiano. Il Consiglio direttivo del Touring Club Italiano, raccolto l'altro ieri a seduta in Milano, prese notizia delle accoglienze fatte dal corpo consolare di Trieste al direttore generale comm. Johnson nella recente sua visita e dell'interessamento dimostrato dai soci triestini alle sorti del sodalizio. Il Consiglio direttivo votò un atto di ringraziamento e di plauso al corpo consolare, a cui il comm. Johnson nel dare comunicazione del voto del Consiglio, espresse anche la sua personale riconoscenza per le accoglienze avute nella nostra città.

Decesso. E' morto ieri a Rovigno, sua patria, il signor Andrea Bartoli, padre dell'on. avv. Matteo Bartoli, deputato delle città istriane al Parlamento di Vienna e capo della maggioranza italiana alla Dieta dell'Istria.

Il defunto era conosciuto e stimato, per la rara bontà dell'animo e per la intelligenza aperta ad ogni progresso, anche fuori della sua città natale, nell'intera provincia sorella. A Rovigno aveva dato per lunghi anni l'apprezzata opera sua all'amministrazione del Comune e a vari sodalizi cittadini.

All'on. Bartoli e agli altri congiunti inviamo le nostre più vive condoglianze.

Elargizioni varie. Ci pervennero:

Per onorare la memoria del signor Leopoldo Bernheimer, dal dott. Achille Costantini, cor. 30, a favore dell'Ass. ital. di beneficenza.

Per onorare la memoria del signor Giuseppe Heller, dal signor L. Seitner cor. 20, a favore della Guardia medica.

Per onorare la memoria del signor Nino Coduri, dalla famiglia Chieu, cor. 10 a favore della Guardia medica.

Per onorare la memoria del signor Giuseppe Salom, dai signori: Emilio Finzi e consorte, cor. 25, a favore della Guardia medica; Massimiliano Brunner, cor. 30, a favore delle Sale di lavoro con macchine da cucire; Abramo D. Levi di Serajevo, cor. 10, a favore dell'Infermeria Treves; famiglia Eppinger, cor. 20 a favore della Beneficenza israelitica; ing. Salomone e Sofia Deutsch di Budapest, cor. 20 a favore degli Amici dell'infanzia; ditta Cramer e Schwarz, cor. 10 a favore dell'Infermeria Treves e cor. 10 a favore della Fraternita di Misericordia; Flora ved. Salom e figlio, cor. 20 a favore della Beneficenza israelitica e cor. 10 a favore delle scuole israelitiche.

Il tram elettrico. Nel settempre scorso sulle cinque linee di tram elettrico urbano e suburbano, vi fu un movimento complessivo di 800.659 passeggeri, con un aumento di 35.630 passeggeri sul settembre 1902.

Il maggior movimento si verificò sulla linea Boschetto-Servola (262.857 passeggeri); vengono poi: via Pietro Kandler-S. Andrea, 179.483; Centro-Barcola, 127.321; via de' Conti-Rojano, 119.279; e Piazza della Barriera vecchia-Teatro C. Goldoni, 111.719.

Contro la tratta delle bianche. La Lega contro la tratta delle bianche richiama l'attenzione anche della città nostra sulle pratiche di mediatori poco scrupolosi per mandare ragazze in Grecia, in Egitto e nei paesi levantini, con promesse di buoni posti, mancie abbondanti, larghe retribuzioni ecc. ecc. Di solito le ragazze vengono impiegate difatti come cameriere, venditrici di fiori, cassiere e domestiche nei vari «bars» e «cafés chantants» di laggiù; ma nella maggior parte dei casi ciò corrisponde ad un avviamento fatale alla mala vita. Perciò la Lega suddetta raccomanda alle ragazze e ai loro genitori di procurarsi informazioni esatte prima di accettare qualunque offerta, e di farsi assicurare in ogni caso il viaggio di ritorno per non avere tristi sorprese. Per informazioni si può rivolgersi al rappresentante locale della Lega stessa, in via Stadion N. 1.

L'eccedenza delle nascite sulla mortalità. Nei primi nove mesi di quest'anno (gennaio-settembre) nel nostro Comune si verificarono 4462 nascite (2333 maschi e 2129 femmine) di contro a 3571 morti (1939 maschi e 1632 femmine). L'eccedenza delle nascite sulle morti, nell'accennato periodo fu di 891.

Nel corrispondente periodo del 1902 le nascite furono 4467 (5 più che in quest'anno); le morti 3633 (62 più che in quest'anno). L'eccedenza delle nascite sulle morti era stata nei primi nove mesi dell'anno passato, di 834.

Quanti si sposano. Quest'anno dal gennaio al settembre, si è avuto un lieve aumento di matrimoni! Poichè il decidersi al gran passo è un atto riservato ai maschi, le ragazze da marito devono apprendere questa notizia con soddisfazione. Se anzichè diminuire, i casi di matrimonio aumentano vuol dire che l'istituzione non è peranco prossima a far bancarotta.

Nei primi nove mesi di quest'anno, dunque, le coppie che si strinsero in nodo indissolubile furono 1207, contro 1172 nello stesso periodo del 1902. Si ebbe dunque un aumento di 35 coppie.

Nell'ottobre e nella prima settimana di novembre si ebbe un ulteriore aumento di altri 36 matrimoni di fronte al corrispondente periodo del 1902.

Posto di maestro in concorso. E' aperto il concorso ad un posto di maestro nella civica scuola cittadina alla Ferriera, per le materie del secondo gruppo. A tale posto vanno congiunti la paga di annue corone 2200 ed il sussidio d'alloggio d'annue corone 500, e sono stabilite non più di sei aggiunte quinquennali d'annue corone 200 l'una.

Istanze al Municipio di Trieste fino al 5 decembre, corredate dalla fede di nascita, d'un attestato esteso da un medico d'ufficio circa la sana e robusta costituzione fisica ed in ispecie circa la sanità degli occhi, dell'attestato di maturità, dell'attestato di abilitazione per iscuole popolari generali con l'insegnamento in lingua italiana e dell'attestato di abilitazione per le materie del secondo gruppo per scuole cittadine con lingua d'insegnamento italiana. I concorrenti dovranno inoltre comprovare l'abilitazione all'insegnamento della lingua tedesca.

Nuovo albergo. In piazza della Borsa si è aperto l'altro ieri il nuovo «Hotel Union», diretto dalla signora Maria ved. Hochwind, già proprietaria dell'albergo al «Buon Pastore». Il nuovo albergo, arredato con eleganza e buon gusto, dispone di trentasei stanze.

Cassa distrettuale per ammalati. Durante la settimana decorsa furono notificati 492 casi di malattia; vennero dichiarati guariti 478; rimangono in cura 1088. Fra questi si contano 155 ammalati per causa d'infortunio sul lavoro. Furono constatate 132 contravvenzioni alle disposizioni dei medici. A titolo sovvenzioni vennero versate nel corso della settimana corone 13598.18.

Rissa clamorosa.

L'assalto ad un lavoratorio da falegname.

Antonio Platzer, bandaio, abitante in via del Boschetto 10, Gius. Ribnicar, falegname, abitante in via Bachi 17, ieri verso le 11 e mezzo, in via Giulia, trovarono alterco con una comitiva di giovanotti. Dopo uno breve scambio di parole, i due operai furono presi in mezzo dagli avversari i quali somministrarono loro una dozzina di pugni. I malcapitati si difesero alla meglio, ma quando videro che ogni resistenza era inutile, scapparono e si rifugiarono nel laboratorio del falegname Carlo Orel. Questi, saputo che i due amici erano inseguiti, temendo che gli inseguitori potessero penetrare nel suo esercizio, ordinò ai suoi dipendenti di chiudere la porta. Ma la sua fu una precauzione inutile: gli avversari dei due operai, saputo che erano riparati nel lavoratorio, si diedero a pestare la porta con pugni e calci ed in fine, riunite le loro forze, si avventarono violentemente contro la porta e l'aprirono. Gli addetti al laboratorio allora s'armarono di pezzi di legno ed intimarono ai giovanotti di ritirarsi, ma con risultato negativo: quattro degli assalitori si avventarono lestamente su di loro, li disarmarono e poi li colpirono replicatamente. Uno dei falegnami a nome Giuseppe Ukmar, di 31 anni, abitante al N. 233 di Cologna, riportò tre gravi ferite alla testa e suo fratello Giovanni, di 17 anni, riportò alcune contusioni al dorso. In un attimo dinanzi al lavoratorio si agglomerò una quantità straordinaria di curiosi, i quali, impressionati dalla violenza degli assalitori, si misero a gridare chiamando in soccorso le guardie. Un momento dopo comparve sul luogo l'ispettore Rogelj con alcune guardie ed i quattro giovani furono arrestati. I due feriti ricorsero alla Guardia medica, dove ottennero le cure necessarie. Il Platzer ed il Ribnicar, che seguirono i loro percotitori al commissariato di Guardiella, esposero il fatto nel seguente modo. Salendo per la via Giulia, i due amici si erano imbattuti nei giovanotti, a loro affatto sconosciuti, uno dei quali si sarebbe avvicinato al Platzer e lo avrebbe colpito con uno scappellotto al capo, e ciò per il motivo che sul cappello il giovanotto, ch'è un tedesco, teneva una piuma. Il Platzer si sarebbe offeso ed avrebbe redarguito l'offensore, e gli altri allora si sarebbero avventati su di lui e sul suo compagno. Gli arrestati si qualificarono per: Giusto Kaisel, di 21 anni, facchino, abitante in via della Madonnina N. 26, (questo avrebbe ferito l'Ukmar Giuseppe); Pietro Degrassi, di 18 anni, facchino, abitante in via dei Capitelli N. 2; Giuseppe Scherianz, di 20 anni, calzolaio, abitante in via del Molin grande N. 5 e Giuseppe Spangher, di 23 anni, tappezziere, abitante in via di Rena 8. Quest'ultimo durante la colluttazione fu ferito alla testa, ed anche lui fu medicato da un dottore della Stazione centrale di soccorso. I quattro amici erano tutti un po' presi dal vino. Ad interrogatorio esaurito, furono condotti in via Tigor.

Tentato suicidio. Ieri a un'ora del pomeriggio, il bracciante Giovanni S., di 40 anni, abitante al N. 27 di via Riborgo, fu veduto gettarsi nel Canale. Alcuni passanti lo trassero a terra e lo accompagnarono alla Polizia, da dove si chiamò il dottore della Guardia medica che gli prestò le cure necessarie. Due guardie poi lo accompagnarono all'ospedale.

Catenella rubata e ricuperata. Ierlaltro nel pomeriggio, il signor Luigi Baschiera, abitante in via Gaspara Stampa N. 2, smarrì una «chatelaine» d'oro con appesavi una medaglia commemorativa del valore complessivo di 100 corone. Il sig. Baschiera comunicò subito la cosa a tutti gli orefici della città, pregando di fermare la persona che eventualmente si fosse presentata per vendere il suo prezioso. Ieri mattina nel negozio dell'orefice sig. Giuseppe Battistig, in via della Procureria, si presentò una donna poveramente vestita, la quale, rivoltasi all'agente, esibì in vendita la catena del sig. Baschiera: la donna, per precauzione, aveva levata la medaglia. Il sig. Battistig mandò a chiamare il sig. Baschiera e questo fece arrestare la sconosciuta. Alla Polizia l'arrestata si qualificò per Maria C., abitante in via Chiauchiara, e dichiarò che la catenella le era stata consegnata da un individuo a lei sconosciuto, il quale la aveva incaricata di farla stimare. Negò recisamente di essere in possesso della medaglia. Il cancellista Zafutta allora si recò nell'abitazione della C. e, praticata una minuziosa perquisizione, finì col trovare quanto cercava: la medaglia era stata nascosta dalla donna in un piccolo scrigno. Il funzionario sequestrò gli oggetti e rilasciò la C. in libertà salvo a rispondere in altra sede.

L'audacia dei ladri. - Furto con iscasso. I ladri che infestano la nostra città, non si possono certamente accusare di pigrizia. Ieri mattina, approfittando di una momentanea assenza degl'inquilini, penetrarono nell'abitazione dell'inserviente di finanza Pietro Ivancich, al quarto piano dell'edificio in cui ha sede la direzione di quel dicastero. Forzarono la porta con uno scalpello e poi, forzata una seconda porta, s'introdussero nella camera da letto e vi misero tutto a soqquadro. Aprirono con violenza i cassetti di un armadio e s'impossessarono di quanto trovarono di loro gradimento; poi si allontanarono tranquillamente senza venire disturbati da alcuno. Quando la moglie dell'Ivancich rincasò, (era stata a fare alcuni acquisti nella vicina piazza del Ponterosso) trovò nella sua camera un disordine straordinario. La danneggiata chiamò il marito che si trovava negli uffici e l'Ivancich si affrettò a denunciare la cosa alla Polizia perchè tra altro erano sparite parecchie cartelle di lotteria d'ingente valore. Il denunciante narrò al concepista dott. Zecchini di essere stato derubato di 29 cartelle di lotteria, di un libretto della «Cassa Triestina di risparmio» di un cronometro d'oro del valore di 230 corone, di una catena d'oro con medaglione del valore di 116 corone, un oriuolo da signora con suvvi incise le iniziali A. I., del valore di 70 corone, una «broche» con tre diamantini del valore di 40 corone, una catena d'oro con una crocetta pure d'oro del valore di 52 corone, sette anelli d'oro del valore complessivo di circa 80 corone nonchè una posata d'argento del valore di 5 corone, e 14 corone in denaro. Assunta la denuncia, il funzionario si recò insieme all'ispettore degli agenti Schubert a fare alcuni rilievi in casa del derubato; poi iniziò le pratiche per ammortizzare le cartelle. Però un'ora dopo l'Ivancich, rovistando tra la biancheria sparpagliata sul pavimento, trovò le cartelle, il libretto della Cassa di risparmio, una catena e tre anelli: i ladri non avevano visitato a dovere. La Polizia sta ora cercando i ladri.

Furto di un vitello. Il mercante di bestiame macellato Giuseppe Rossi, dimorante a Pieris, denunciò ieri alla Polizia che poco prima, mentre scendeva con un carico di bestiame macellato per la via di Gretta, era stato derubato di un vitello del valore di 52 corone.

Derubato e percosso? Una guardia di pubblica sicurezza accompagnava ieri all'Igea l'operaio Vassilli Gallovich, di 20 anni, dimorante alla galleria della ferrovia in costruzione al Cacciatore - per la cura di varie contusioni al capo e alla

I CAVALIERI DELLA CARITA'

ROMANZO

80 di UGO MELPIT.

Proprietà letteraria e riproduzione vietata).

Un intuito mirabile aveva suggerito quelle parole a Massimo. Nella loro brevità e semplicità, valevano molto meglio di un lungo discorso a difesa.

Il barone sentì che l'osservazione era giusta. Può l'offeso erigersi a giudice dell'offensore, senza tema di peccare, per lo meno, di esagerazione?

— Il tempo!... Quale giustizia volete che vi renda il tempo?... Esso cancellerà forse la vostra colpa, ne diminuirà le conseguenze?... - Il barone parlava con voce di profondo sconforto. - Fra dieci, fra venti anni, voi sarete sempre il signor Massimo Trefort, lo scritturale entrato per virtù di seduzione nella mia casa. Voi non siete in grado di comprendere che cosa io voglio dire profferendo queste parole: *la mia casa!* Sono sette secoli di esistenza, sette secoli di storia!

«Questo titolo di barone è venuto a me dopo che l'hanno portato gloriosamente guerrieri, magistrati, governatori di provincie..

«E voi credete che col tempo io possa dimenticare che ho dovuto accogliere un intruso qua dentro che è venuto da padrone a dettarmi le sue leggi...

— *Vi prego di constatare signor barone, che io non vengo a dettare nessuna legge. Le subisco, invece, com'è giusto. In questi giorni di angoscie supreme, mi sono detto e ripetuto,* con grande strazio dell'animo, che io non sono degno di sposare vostra figlia. E se avessi veduto una via d'uscita, se mi fossi potuto sottrarre da questo passo - che è poi un dovere per me - l'avrei fatto con gioia. - Qui il nostro giovane era proprio sincero.

Il barone si passò una mano nei capelli col gesto disperato di chi non riesce a decifrare un enigma.

— Mi stupite, signore, mi stupite... Non so dirvi che questo. Mi stupite per la vostra freddezza, per la vostra indifferenza, per le vostre parole...

«Mi pare che nel caso vostro, dinanzi a un padre turpemente offeso e insidiato, io non avrei avuto nè la forza, nè il coraggio di aprir bocca...

— Poc'anzi vi siete indignato del mio silenzio - ribattè Massimo. - Ma l'ho detto: voi non potete giudicarmi spassionatamente.

— Vi ho già giudicato dalle vostre azioni, signore. E che?!... Pretendete che io vi faccia torto anche quando vi dico che avete agito disonestamente cedendo al fascino dell'avventura romanzesca, e all'ebbrezza della nobile conquista?... Oh, ma basta, basta! Ho avuto il torto di discutere con voi. *Mi pare di avervi fatto già grazia a rivolgervi delle rampogne.* Parliamo di questo *negozio*. E' la vera parola. Le nozze saranno celebrate fra venti giorni al più tardi: il tempo utile per i documenti necessari.

«Ho già dato ordine che domani vi sieno pagati 600.000 franchi. E' la somma colla quale riscatto il mio onore.

— Non l'accetto, barone - disse risolutamente Massimo.

— Non è un dono - rispose il gentiluomo con voce fremente. - Voi non potete rifiutarle, poichè dovete figurare almeno benestante. Non voglio si dica che mia figlia ha sposato un miserabile.

Massimo chinò la testa. Quell'uomo aveva ragione, sempre!

Il barone soggiunse:

— A tempo debito, il mio notaio vi sborserà la dote, che non sarà poi quella che avevo destinato a mia figlia per un matrimonio degno di lei.

«So che avete un parente. uno zio... Costui si guarderà bene dall'intervenire alla cerimonia.

Massimo amava lo zio più degli occhi suoi. Tutto avrebbe soportato fuor che si offendesse lui.

— E' un uomo onesto, barone! - esclamò col volto acceso.

— Non basta per essere trattato alla pari da me!...

— In ogni modo, lo zio è lontano e non verrebbe...

— Tanto meglio!... Voi verrete ad abitare in casa mia. Voglio vigilare mia figlia. perchè deve essere trattata da voi, non dico coi riguardi, ma con la devozione che merita.

«Non ho altro da dirvi, signor Trefort.

«Ci rivedremo il giorno del contratto di nozze. Frattanto voi prenderete alloggio in un quartiere degno della vostra condizione. Accettate tutti questi patti?

— Li accetto.

— Sta bene. - Il barone suonò il campanello elettrico. Comparve un domestico:

— Accompagnate il signore fino al cancello.

(*Continua*).

*COMUNICATI *)*

Avviso di concorso.

Presso le **Casse Sezionali di mutuo soccorso** della **Società Operaia Triestina**, viene aperto il concorso ad un posto di medico ostetrico per la **Sezione Femminile.**

Gli aspiranti devono comprovare d'essere laureati in universa medicina, e produrranno le loro istanze alla Soprastanza delle Casse Sezionali della Società Operaia Triestina sino al **15 dicembre 1903.**

Presso la Cancelleria sociale si potranno avere tutte le necessarie informazioni e sarà pure ostensibile il regolamento sanitario.

Trieste, 10 novembre 1903.

La Soprastanza.

Avviso di concorso.

Presso questo Municipio è da coprirsi col 1. gennaio 1904 il posto di veterinario diplomato per le visite delle carni e per tutte le prestazioni relative alla polizia sanitaria degli animali, a quella dei mercati e della polizia sanitaria in genere.

Stipendio annuo cor. 1600 (mila seicento).

Le tasse per la pratica privata e le altre condizioni possono ispezionarsi presso questo Municipio durante le ore di ufficio.

Ammessi al concorso sono anche veterinari diplomati nel Regno d'Italia, purchè abbiano a riportare entro un anno presso il Rettorato di una scuola superiore veterinaria austriaca la nostrificazione, cioè l'autorizzazione di esercitare legalmente l'arte veterinaria anche in questo stato.

Gli aspiranti dovranno produrre le loro domande corredate: dalle fede di nascita, dagli attestati di studi, di pratica e di buona fama e condotta, entro il 10 dicembre p. v.

DAL MUNICIPIO

PERGINE, 10 novembre 1903.

Il podestà **Guido Chimelli.**

Cigarillos di polvere per l'Asma (senza carta)
del farmacista NEUMEIER
Usati da molti anni — Raccomandati dai medici — Efficacissimi — innocui ai polmoni
Si trovano nelle farmacie:
Scatola originale di polvere Cor. 2
Scatola di cigarillos Cor. 2.
NEUMEIER, farmacista, Francoforte s/M.

*) La Redazione si dichiara estranea tanto riguardo alla forma quanto al contenuto e non assume alcuna responsabilità fuori di quella voluta dalla legge.

Dr. F. KORSANO
Specialista per le malattie del sistema uro-genitale e della pelle
Riceve dalle 12-1 e 4-5 pom.
Via Sanità N. 2, I p.

Dott. EUGENIO VIDEUCICH
CHIRURGO-DENTISTA
diplomato dell'École dentaire de Parigi
Riceve dalle ore 10 ant. - 1 pom. e dalle 3-5 pom.
Corso N. 43, primo piano.

Indirizzi di tutte le professioni e di ogni paese per l'invio di offerte commerciali, con garanzia del porto, si possono avere dall'Ufficio internazionale indirizzi Josef Rosenzweig & Söhne Vienna I, Bäckerstrasse 3. Telefono interurbano 16.881. Prospetti franco. Budapest V, Nádor utcza 13

Fabbrica colori chimici
cerca Rappresentante
PER TRIESTE E DINTORNI
capace e solvibile, con conoscenza del ramo e bene conosciuto dalla clientela.
Coloro che possiedono le suddette qualifiche e conoscano la lingua tedesca, dirigano offerte con esatte indicazioni e referenze sub «W. G. 7652» a Rudolf Mosse, Vienna I, Seilerstätte N. 2.

CERCASI AGENTE
nubile, ramo legnami,
per lavoro maggioranza Cancelleria, in lingua italiana, capace corrispondenza tedesca, per Ditta italiana con segheria in Oberstei... Rivolgersi all'Amministrazione del giornale sotto il nome „Agenzia legnami".

Esportatori Caffè, Olii,
RAPPRESENTANTE che visita mensilmente provincie: UDINE, TREVISO, BELLUNO assumerebbe Rappresentanza buona Casa Caffè Olii. Perfetta conoscenza articoli-clientela. Referenze primarie, qualunque garanzia. Scrivere «LIBERTO» presso giornale «Il Piccolo», Trieste.

Casa bancaria vienne...
DI PRIMO ORDINE
CERCA ABILI „REMISSIE..."
CON BUONA CLIENTELA.
Offerte sub „BANKHAUS 769..."
a Rudolf Mosse, Vienna I, Seilerstätte

D'affittare od anche da vend...
Premiato molino a cilindri
della produzione giornaliera quintali 50 circa.
Per trattative rivolgersi agli Eredi Armando Forster, in Cavallico di ...

Sig.ra Cesarina Ciccotti-Be...
Maestra di piano e di violino
dà lezioni a domicilio e in casa pr...
Scuola Italiana Modernissima.
Rivolgersi: Via Kandler 1, pianoterra ...

Crema Marsal...
Specialità della ditta Attilio Depaul ...
Senza rivali, perchè veramente ottima e gustosissima.

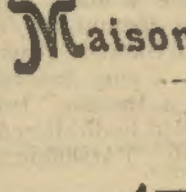
AUTOMOBILI
una fabbrica d'automobili in liquida... è intenzionata di cedere en bloc a p... conveniente, il proprio deposito di automobili a benzina, vetture, carri da trasporto, „Chassis", pezzi sciolti di ricambio, modelli e disegni; eventualmente si vendono anche singole vetture. Offerte sub „W. S. 6937" dirigere Rodolfo Mosse, Vienna, I, Seilerstätte

DENAR...
riceversi sopra Biciclette e C... di valore. Stabilimento Dus...

PRESTITI
da 500 Corone fino a qualunque importo accordansi sotto discrezione ed a ... condizioni. — Domande dirigere „Personalkredit 456" Vienna, poste restante, Hauptpost. Anonime escluse.

MAX SCHLIEF
Neunkirchen sulla ferrovia meridionale
La più antica e grande ditta spedit...
CARNE e SALSICCIE
Spedizione giornaliera in pacchi postali ferrovia a grande velocità.
Salsicce di Francoforte prima qualità, ...
Salsicce piccole 98 paia. «Servalad» ...
«Knakwürste» 14 pezzi, Corone 2. — ...
qualità di salsicce fine da taglio
Indirizzo telegrafico: Schlief, Neunk...

DENTI ARTIFICIALI
CON O SENZA PALATO, vengono eseguiti con la massima perfezione
nell'Ambulatorio Dentistico
— del —
Dott. A. Mittá...
Via Zonta 7, I piano
diretto dal Dott. KOLB, già assistente della Policlinica di Vienna.
Otturazioni di denti secondo i migliori sistemi scientifici
ESTRAZIONE DI DENTI SENZA ALCUN DOLORE


MACCHINE DA CUC...
DEI MIGLIORI SISTEMI
Meccanico specialista per qualunque riparazio...
Rod. Rötl, piazza S. C...

Maison Thümmel
Avverto la mia Spettabile Clientela ...
essere ritornata dal mio secondo viaggi...
R. Thümme...

„ENGELMALT"
SURROGATO DI FARINA
Dall'ultima analisi dell'I. R. Ufficio di saggio in Vienna, d. data 29 Aprile 1903 Analisi 1162/a, risulta che l'Engelmalt possiede la minima parte d'acqua e di fibbra all'incontro, il massimo estratto produttivo, la massima quantità di zucchero e la maggior forza per il sollevamento del pane. L'Engelmalt fa divenire il pane denso, gli dà un bel colore ed un sapore aggradevole e mantiene per più tempo la crosta. L'Engelmalt risparmia il 40% di zucchero, latte e farina.
Spedisconsi a prova K. 5 franco domicilio a cor. —.80 il chilogramma.
FRANCESCO PASCUTTI
Rappresentanza generale del Molino a cilindri Felixdor

Cesti, Cesti, Cesti
per spesa, per passeggio, per viaggio, per bambini, per scrittoio, per biancheria, per legna, per fiori. Tavolini per fiori, Tavolini per lavoro. Carrozzette per bambini ecc.
SEDIE DI PAGLIA E DI VIMINI
Il più grande deposito Crine vegetale sciolto e crine animale
nel Negozio J. W. DANN, Via delle Torri (Palazzo Diana).

...te e di alcune escoriazioni al polso ...stro. Raccontò che, essendo ubbriaco, ...è stato attratto in una casa di mala ...ove, a suo dire, sarebbe stato derubato e percosso.

Una bambina che beve acquavite. Ieri ...alle 7, la bimba di 4 anni, Anna Bre...si, abitante al N. 6 di via del Tintore, impossessatasi d'una bottiglietta di acquavite, nella sua incoscienza la accostò alle labbra e bevette. Alle sue grida accorsero parenti che cercarono di prestarle qualche soccorso, mentre altri avvertirono la Guardia medica, e il dottore, giunto poco ..., sottopose la bimba alle cure richieste dal caso.

In rissa. Ieri a mezzogiorno il facchino ...sto Haisek, di 19 anni, abitante al ... 26 di via della Madonnina, venne, per futili motivi, a diverbio con un tizio, il quale, con un pezzo di legno lo colpì al ..., producendogli una contusione. Alla Guardia medica ottenne le debite cure.

Ieri sera, verso le 8, Michele Cofler, di ... anni, facchino all'Hotel Europa, trovò ...bio con un individuo il quale gli si ... addosso e lo percosse cagionandogli arrossamento alla guancia sinistra, ...chè contusioni alla mascella inferiore ...stra. Per le necessarie cure il Cofler ...ette ricorrere alla Guardia medica.

Durante il lavoro. Ieri sera, alle 6, il ...deraio Augusto Iola, di 18 anni, abitante al N. 22 di via Media, attendeva al lavoro, quando gli cadde sul piede ...tro un ordigno pesante che gli fratturò ... dita. I compagni di lavoro cercarono soccorrerlo e lo accompagnarono alla Guardia medica. Ivi il dottore di turno gli ...stò le cure più urgenti dopo le quali Iola fu condotto all'Ospedale.

Ieri alle 2 del pomeriggio, mentre il ...chiere Matteo Glavich, di 39 anni, abitante al N. 32 di via Giulia, era intento al lavoro, si colpì accidentalmente con un oggetto pesante alla settima costa sinistra. Recatosi alla Guardia medica, il dottore di turno gli riscontrò una frattura e prestò le cure più urgenti.

Ieri mattina alle 10, il meccanico di ... anni, Rodolfo Malech, mentre attendeva al suo lavoro all'officina del Lloyd, Punto franco, riportò accidentalmente escoriazioni all'avambraccio sinistro e dovette ricorrere alla Guardia medica.

Epilessia. Iermattina alle otto in via Spiridione Giuseppe S. di 29 anni ... a terra, colto da un assalto epilettico. Alcuni passanti gli prestarono le prime cure; poi fu chiamato il dottore della Guardia medica per i soccorsi ulteriori.

Ieri alle due pom. in Piazza Lipsia, ...brogio G. fu colto da un assalto epilettico. Il dottore della Guardia medica, chiamato, gli prestò le necessarie cure.

Lesioni accidentali. Iermattina alle 9, ...alegname Giuseppe Stami, di 18 anni, abitante in via Campo San Giacomo, riportò accidentalmente una ferita all'anulare destro.

Augusto Beltram, di 15 anni, fabbro, dimorante al N. 11 di via del Molin grande, ... mattina alle 11, riportò accidentalmente una ferita all'indice destro.

Il muratore Antonio Bagatto, di 34 anni, abitante al N. 25 di via Giulia, ieri alle 2 pom. riportò accidentalmente una ferita di taglio all'indice destro.

Ernesto Ieletich, di 16 anni, apprendista fabbro, abitante al N. 18 di Montuzza, ... sera alle 6, riportò accidentalmente una ferita di taglio alla mano sinistra.

Il fabbro Agostino Vagodo, di 26 anni, abitante al N. 10 di via della Tesa, ieri sera alle 6 riportò per accidente una ferita al mento.

Ieri sera alle 7, Ferruccio Marsilio, di ... anni, abitante al N. 13 di via della Riviera vecchia, riportò accidentalmente una escoriazione al pollice destro.

Vennero medicati alla Guardia medica.

Sbornia femminile. Ieri alle 3¾ pom. ...chiese l'intervento della Guardia medica nel giardino della stazione per la ...ca di 38 anni Cristina I., abitante al 19 di via Belvedere, la quale era in ... a una sbornia. Il dottore di turno prestò le cure necessarie.

Corrispondenza aperta. *Guido.* Si ri...ia ad appartenere ad una comunità ... una notificazione al Magistrato alle... la fede di nascita. — *Baldo.* Si pre... al consolato d'Italia perchè la inscri... i cittadini italiani. — *Nando.* Fra il ...ario dello stabile e il subinquilino ... è un rapporto diretto; quindi il ...etario non ha azione contro il sub...o in caso di mancato pagamento ...fitto per parte dell'inquilino. — *Assi.* «Der Rastelbinder» verrà dato la prossima primavera al Filodrammatico dalla ...gnia viennese di operette. — *Assi.* L'istituto dei poveri non è in grado di ...ere non pertinenti al Comune; ma ...dale, se il suo stato lo esige, l'am... verrà accolta pagando, in tutto o ...rte la retta con la tenue pensione ...possiede. — *Tosca.* La signorina Ca...Pasini è romana; il tenore Innocenti ...asco; il maestro Deliliers milanese. ...ma andrà nel Carnovale alla Scala ...lano; l'Innocenti al «Carlo Felice» ...ova; il maestro Deliliers probabil... a Modena. — *Emcica.* La canzone ...store nel 3.o atto della Tosca è can... da un ragazzino. — *Iris.* Il tenore In...i ha 30 anni. Per ora non canterà a Trieste. — *Speranza.* La compagnia ...bi viene ora da Udine. Da qui an... a Gorizia per due sere e poi farà una ...one a Treviso a quel Politeama Gari... — *Violetta.* Le macchie di unto da ... si levano con la benzina. — *Leonilde.* ... il vestito a uno stabilimento di smac...ura. Si rivolga alla direzione del Li... Tartini. — *Paurosa.* Consulti senza ri... un medico. — *Uno a nome di molti.* I treni N. 712 e 713 Trieste-Buie e vice... con vetture motore sono entrati in ... ieri 16 corr. (vedi «Piccolo» del 14 ...). La partenza da qui avverrà ... pom., arrivo a Buie alle 10.10 pom. ... treno con vettura motore partirà ... arrivo a Trieste alle 8.30 ant. ... Ancona-Roma III cl. treni di... ordinari L. 15.50. — *Do...*

Notizie meteorologiche ... chi di ragione il suo ... ore 7 ant. 2.2.

— Altezza barometrica. Ieri temperatura. Oggi: alta marea 8.21 m. 12.— c. Bassa marea 2.29 ant. ... mer. 758.7.

Ogni giorno una. Alla ... 2 pom.
— Dite ai signori giurati per... acciecati col vetrio la vostra amise.
— Diceva sempre che non voleva ... darmi più.

... e Concerti

«Marcella», la più brutta commedia di Sardou, (se mai «Spiritismo» ...), ... premio di bruttezza ... ieri dinanzi a una signora Ce... serata d'onore ... Andò.

...egia artista, che è una delle ...eziate «attrici-madri» del no...atro, fu caldamente applaudita per ... recitazione caratteristica ed efficace ... venne regalata di due bellissimi mazzi di fiori. La commedia, che non manca ... nessuno degli ingredienti del laboratorio scenico vecchio stile, fu eseguita, in ...penso, con molta cura, offrendo campo di emergere anche a Tina Di Lorenzo, ... Andò, al Tolentino, al Falconi.

Questa sera l'annunciata novità di Alfredo Capus: «La castellana», commedia in quattro atti.

* E' preannunziata la serata d'onore di Flavio Andò col nuovo dramma di Enrico Panzacchi: «Forte come la morte».

Politeama Rossetti. La prima rappresentazione straordinaria del «Barbiere di Siviglia», che si doveva dare questa sera, fu rimandata a giovedì 19 corr., e ciò per dare due giorni di riposo alla sig.a Barrientos, arrivata ieri da Roma, dove cantò dodici sere nell'«Amleto» e nella «Linda». Le prossime rappresentazioni sono così fissate: Sabato 21 «Sonnambula», Domenica 22 «Barbiere» e Martedì 24 «Sonnambula», ultima della stagione.

— Il seratante di cui si occupa largamente la cronaca teatrale di ieri, era, come i lettori avranno ben compreso, il maestro Deliliers, il cui nome è rimasto nella penna del cronista. La serata in onore del maestro Deliliers era stata annunziata nel «Piccolo» di ierlaltro.

Fenice. Ieri «Giro», oggi «Giro» e domani alle ore tre e mezzo «Giro», dedicato ai fanciulli. Ed il «Giro» continuerà sino a che il pubblico non si stancherà di accorrere alla Fenice. Frattanto si sta studiando «Il capitan Fracassa» di cui si dice molto bene.

Goldoni. Ad incominciare da lunedì 23 novembre avremo a questo teatro la compagnia comica veneziana di Emilio Zago, compagnia che non ha bisogno di presentazione: Zago è per il pubblico triestino un amico. Gli attori e le attrici principali che lo circondano sono dei pari notissimi: la gentile signora Dora Baldanello, la brava Amalia Borisi, la Bianchini, la Raspini-Brizzi, le due Foscari, la signorina Maestri, ecc.; poi il brillantissimo Alberto Brizzi, Ferruccio Bianchini, Armando Borisi, l'Alberti, lo Scarani, il Crepaldi, Giuseppe Zago, Virginio Mezzetti, il Cardin, l'Ardau ecc. Il repertorio, oltre alle commedie del Goldoni, del Bon, del Selvatico, del Pilotto, comprenderà alcune novità, che annunceremo fra giorni.

La prima recita è fissata con un capolavoro di Carlo Goldoni poco «battuto» dalla compagnia: «Le morbinose».

Concerto di beneficenza. Il 25 corrente nella sala della Filarmonico-Drammatica si darà un grande concerto di beneficenza organizzato dai maestri signori Alberto Castelli e Francesco Sinico, con un interessante programma, in cui fra altro saranno compresi, la nuova «Sonata» di Alberto Randegger (junior) per pianoforte e violino, ed il Settimino vocale dell'op. «I Medici» di Leoncavallo. L'interessante programma ed il nome degli egregi esecutori verrà pubblicato fra giorni.

Spettacoli d'oggi.

TEATRO VERDI - Compagnia drammatica Tina di Lorenzo-Flavio Andò. Ore 8.15 (Turno Disp.) «La castellana», commedia in 4 atti di A. Capus.

POLITEAMA ROSSETTI - Riposo.

TEATRO FENICE - Compagnia d'operette Magnani-Palombi. Ore 8. «Il giro del mondo in 80 giorni», in 4 atti e 14 quadri.

TRIBUNALI

(Tribunale prov. di Trieste.)

Per gelosia di mestiere.

«Se sei stanco di vivere, accetta pure il lavoro». Così scriveva Antonio Bernetich, un muratore di Roditti, a un suo collega, Andrea Segulin, il quale era riuscito a far prender in considerazione la sua domanda per i lavori di riattamento alla chiesa di Roditti. La lettera era stata originata dal fatto che il Bernetich aveva visto deluse le sue speranze, che il lavoro cioè venisse affidato a lui. Il Segulin denunciò la cosa ai gendarmi ed il Bernetich fu processato per crimine di pubblica violenza mediante pericolose minacce. Il dibattimento fu tenuto ieri ed il Bernetich ammise di avere scritto la lettera, ma non allo scopo di imporre al Segulin di non accettare il lavoro, sibbene d'impedirgli che facesse una disonesta concorrenza, offrendo condizioni che potevano stabilire precedenti pericolosi per tutta la casta dei muratori.

Avendo il Segulin nel suo deposto detto di avere avuto molta paura, in seguito alla lettera del Bernetich, la Corte condannò questi a 4 settimane di carcere duro inasprito con un digiuno.

Il delitto del mutilato.

Ermanno Lipussich da parecchio tempo è sfrattato da Trieste e suo territorio, essendo pertinente a Villaco; ciononostante qui fa ritorno, essendo qui nato ed avendo qui famiglia e conoscenti. La vita altrove gli è dura, anche perchè è privo della mano destra, amputatagli in seguito a disgrazia durante il lavoro.

Il 23 agosto scorso, egli girava per Muggia, raccomandandosi alla carità dei passanti, quando, visto da una guardia di p. s. e riconosciuto, fu arrestato. Si formò, come al solito, intorno a lui, un capannello di curiosi, tra cui molti gitanti colà giunti, pochi minuti prima, col piroscafo da Trieste. Il povero diavolo sapeva che l'essere alla discrezione della guardia significava per lui parecchie settimane d'arresto per vagabondaggio e revertenza allo sfratto, e, per sottrarsi alla sorte che l'attendeva, chiese aiuto a quelli che lo circondavano, per essere liberato. L'appello rimase inascoltato; ma gli fruttò invece un supplemento all'accusa che lo attendeva.

Ieri comparve innanzi al tribunale per rispondere del delitto di tumulto e della contravvenzione di vagabondaggio e dello sfratto.

Fu condannato in via di straordinaria mitigazione di pena a 14 giorni di arresto.

Presiedeva il cons. Cazzafura; giudici i cons. Codrig, Crusiz e Mosche. P. M. il sost. procuratore di Stato Minio; difendeva il dott. Ara.

(Giud. distr. penale di Trieste).

Una famiglia e dodici contravvenzioni.

Iermattina, dinanzi al giudice Pachor ... tenuto un dibattimento, al quale parteciparono in qualità di accusati, un padre e due figli, che, messi assieme dovevano rispondere, di dodici contravvenzioni; e cioè, il padre, Giuseppe Russian, di offese al buon costume mediante pubblico scandalo, ... ingiurie, minacce di maltrattamenti e leggere lesioni; un figlio, Pietro Russian, di leggere lesioni, ... contro la sicurezza corporale, ingiurie e danneggiamenti; ... l'altro figlio, Antonio Russian, ... ingiurie e minacce di maltrattamenti.

Il fatto si svolse il 26 luglio ... verso le 10 di sera, in via del Veltro, dinanzi alla casa N. 560. I tre Russian, rincasati alquanto brilli, andarono a bussare alla porta della famiglia Cociancig, abitante appunto al N. 560, e si diedero a minacciarla e insolentirla, perchè si volevano pagare di alcune vecchie beghe che avevano con i componenti di essa.

I Cociancig che dormivano si svegliarono di soprassalto ai loro urli, ai loro inviti di venir fuori e ai colpi dati sulla porta, la quale finì col cedere. Lorenzo Cociancig ebbe il coraggio di venir fuori, ma, buscatosi due pugni, tornò subito dentro e, con grandi stenti, riuscì a fuggire da una finestra e corse a chiamare le guardie. Tra l'altro, i Russian, e propriamente Pietro e Antonio, lanciarono tre grossi sassi che, se avessero colpito qualcuno, l'avrebbero certamente conciato per

RETINE
— per —
LUCE INCANDESCENTE
nuova marca
— nella —
DROGHERIA G. POROPAT
Stadion 26 - Telefono 519
con DEPOSITO ARTICOLI FOTOGRAFICI.

„Altvater" 3 parole . . . .
Gessler
Jägerndorf

BALBUZIE e DIFETTI DI PRONUNCIA. Guarigione con corso di lezioni di circa 20 giorni. Istituto Foro Bonaparte, 18 - Milano

DEPOSITO
MOBILI
— della —
Fabbrica del Consorzio Falegnami
in Gorizia-Salcano
Via Piazza vecchia 1 (Rosario)
TRIESTE.
Solidità — Eleganza — Novità assoluta.
Prezzi di concorrenza.
Facilitazioni di pagamento.
SI ASSUMONO LAVORI EDILI.
Prezzi correnti illustrati gratis e franco.

Affatto gratuitamente!
riceve ognuno il mio nuovo Prezzo corrente illustrato di orologi, articoli d'oro e d'argento, veri orologi Roskopf, Glashütte, Billodes, Hahn, Omega, Schaffhausen a prezzi originali di fabbrica direttamente dal deposito della Prima Fabbrica viennese di orologi ed articoli d'oro e d'argento d
Max Böhnel, orologiaio
Vienna, IV, Margarethenstrasse 33.

Orologio remontoir in nichelio	fior	1.70
Vero sistema Roskopf patentato	»	2.50
Remontoir in acciaio nero	»	2.20
Remontoir Goldin, 3 casse	»	3.50
Remontoir vero argento	»	3.25
Remontoir oro 14 carati	»	8.—
Catene a maglia vero argento	»	0.90
Anelli d'oro 14 carati	»	1.80
Anelli matrimoniali oro 14 carati	»	3.—
Orologi a pendolo	»	3.80
Orologi rotondi per cucina	»	1.35
Buone sveglie	»	1.—

e più.

Garanzia in iscritto per 3 anni. Quello che non conviene si cambia oppure si restituisce l'importo. Casa fondata nel 1810.

LA FILIALE
dell'I. & R. priv.
STABILIMENTO AUST. DI CREDITO
per Commercio ed Industria in Trieste
assume
VERSAMENTI IN CORONE
VERSO BUONI DI CASSA AL PORTATORE
con preavviso di 4 giorni . . . . a 2 ¼ %
» » » 30 » . . . . » 2 ½ %
VERSO LETTERE DI VERSAMENTO A NOME
con preavviso di 4 giorni . . . a 2 ¼ %
» » » 8 » . . . » 2 ½ %
» » » 30 » . . . » 2 ¾ %
In Nap. d'oro verso lettere di versamento:
con preavviso di 30 giorni . . . . a 2 %
» » » 3 mesi . . . . » 2 ¼ %
» » » 6 » . . . . » 2 ½ %
IN BANCOGIRO CORONE disponibili a vista, 2½ su qualunque somma.
CORONE E NAPOLEONI D'ORO IN CONTO CORRENTE
Condizioni da pattuirsi di volta in volta secondo il termine di preavviso.
Rilascia ASSEGNI su Vienna, Budapest, Brunn, Carlsbad, Fiume, Leopoli, Praga, Reichenberg, Troppavia nonchè su Agram, Arad, Bielitz, Gablonz, Graz, Hermannstadt, Innsbruck, Klagenfurt, Lubiana, Linz, Olmütz, Saaz, Salisburgo, franco spese.
Occupa della COMPERA E VENDITA di divise, monete e valori.
Assume INCASSI di tagliandi, valori estratti, nonchè incassi d'ogni altra specie.
DA ANTECIPAZIONI sopra WARRANTS e VALORI alle più modiche condizioni.
CREDITI VERSO DOCUMENTI DI CARICAZIONE vengono aperti a Londra, Parigi, Berlino o su altre piazze alle più correnti condizioni.
LETTERE DI CREDITO vengono rilasciate su qualunque piazza.
DEPOSITI. Si accettano in custodia carte di valore, monete d'oro ed'argento e Biglietti di Banca. Le condizioni si possono conoscere rivolgendosi alle Casse dello Stabilimento.
VAGLIA CAMBIARI. Alle Casse dello Stabilimento sono pagabili i vaglia cambiarii della Banca d'Italia in lire italiane oppure in Corone al corso di giornata.
Trieste, 3 Marzo 1903.

Grande arrivo Calzature invernali
NOVITA' IN PANTOFOLE E STIVALI DI FELTRO
per signori e signore
Specialità per bambini
NEL NEGOZIO
FIGLI DI ANTONIO CARNIEL - Trieste, Corso N. 13
PREZZI DI ASSOLUTA CONVENIENZA.

Francesco Zanetti - Trieste
Mobili e Tappezzerie
IL PIÙ GRANDE DEPOSITO DEL LITORALE
Massima convenienza — Casa fondata nel 1840 — Catalogo gratis

RICCHISSIMA SCELTA
Stoffe da Uomo
con specialità
STOFFE INGLESI
per Vestiti, Soprabiti e Paletots
Novità assoluta, a prezzi vantaggiosi
NEL NUOVO NEGOZIO
GIUSEPPE CERNE
Piazza Grande N. 2 (Casa Pitteri).
Campioni a richiesta. Spedizioni per la provincia, se superiori alle 20 corone franco di posta.

Nelle malattie della Gola, dei Bronchi, dei Polmoni e della Vescica si ricorra all'uso delle pillole di
CATRAMINA
BERTELLI
le quali hanno una potenza medicinale e antisettica superiore a qualsiasi altro preparato di qualunque natura e composizione che venga indicato come preventivo e curativo contro
Tossi e Catarri
Le pillole di CATRAMINA sono inscritte nella FARMACOPEA UFFICIALE del Regno d'Italia
Si vendono a Cor. 2.40 la scatola in tutte le principali Farmacie.
Proprietaria, con brevetto, la Società di prodotti chim.-farm. A. BERTELLI & C. di Milano
Concessionario esclusivo per la vendita a Trieste, Istria, Fiume, Litorale austriaco, Stiria, Carinzia, Dalmazia e Montenegro
MARIO LANG (Farmacia Serravalle) TRIESTE

Consultare il medico di casa
R. Acqua di Fachingen
L'Acqua di Fachingen
da molto tempo preferita quale bevanda da tavola, rinfrescante e di sapore straordinariamente gradevole, in questi ultimi anni si è acquistata una fama mondiale in grazia dei suoi stupefacenti successi, senza la più piccola réclame e migliaia di medici dell'interno e dell'estero la adoperano per uso proprio. Usata giornalmente da oltre 1000 medici nella sola città di Berlino.

Nell'opuscolo del regio Consigliere sanitario intimo Dr. Emilio Pfeiffer „L'Acqua minerale di Fachingen", 4.a edizione (Wiesbaden, editore J. F. Bergmann) sono dettagliatamente descritti gli eccellenti effetti dell'Acqua di Fachingen, con riguardo alle sostanze chimiche che essa contiene, nella cura **della gotta e del diabete, della renella, della nefrite, del catarro acuto e cronico alla vescica, delle malattie dello stomaco e dell'intestino.**

A noi pervengono continuamente e **spontaneamente** da noti professori d'Università e da spiccate personalità mediche lettere di ringraziamento e di riconoscenza, i cui originali sono ispezionabili da graziamente a richiesta.

Depositi principali a Trieste: **Giov. Cillia, F.co Mell, M. Lang**, farmacista. Inoltre in tutte le farmacie e nei depositi di acque minerali.

LA BANCA E CAMBIO VALUTE GIUSEPPE BOLAFFIO, TRIESTE
accetta versamenti di denaro in
BANCOGIRO AL 3½%
con prelevazione a vista verso chèques dalle 9 alle 5.
UTILE per commercianti giacchè importi non grandi si possono prelevare anche nelle ore che sono chiuse le altre Banche.

Chi acquista
SOPRASCARPE DI GOMMA
ORIGINALI AMERICANE
le migliori marche del mondo
nella
Calzoleria Mödling
CORSO 27.
potrà anche farle riparare irreprensibilmente NELLO STESSO NEGOZIO.

Recente Arrivo
Sciarpe pura seta . f. 1.25 in più
Sciarpe pura lana . s. 65 »
Fazzoletti lana . . » 55 a f. 2.50
Scialli flanella . . f. 1.35 in più
Mutande fustagno . s. 60 »
Sottane fustagno . » 85 »
Blouse » moderne » 65 »
Calze in grandissimo assortimento
Guanti lana grevi, donna, s. 22 in più
Antonio Cillo
Piazza Grande, Palazzo Municipale

CARTOLINE, - I DOGI DI VENEZIA
Serie completa di 24 cartoline a colori riproducenti i 120 Dogi della Repubblica Veneta, ed in ogni cartolina una Veduta di Venezia, serie di lusso, eseguita da valenti artisti, rinchiuse in foderina illustrata. Si riceverà franca a domicilio inviando cartolina vaglia di corone 2 all'Editore **Gobbato Ferdinando** - Cartolaio, Venezia.

Ammalati di petto e di emottisi
ricevono informazioni sopra sicura guarigione da un ammalato di petto guarito. Scrivere in tedesco a E. FUNKE. Berlino, Königgrätzerstrasse 49.

ULTIMI GIORNI
VENDITA
PIANTE D'ORNAMENTO
a prezzi ridotti.
Via dello Squero nuovo 15
G. B. VIACAVA.

SPECIALITÀ
CARTE D'IMPIEGO
Capitalisti trovano sempre le migliori Carte di valore per impiego di denaro a prezzi eccezionali presso la Banca Cambio Valute
Giuseppe Bolaffio, Trieste

Fabbrica Passamanterie
RICAMI
ed Ornamenti Plastici per Decorazioni
G. MITIS
Via S. Anastasio N. 1
con proprio Negozio
Via S. Nicolò N. 32
ove trovasi il più grande Deposito di
Guarnizioni in ogni stile
a prezzi da non temere concorrenza da nessuna fabbrica sia nazionale che estera.
Si assume qualunque ordinazione nel più breve tempo possibile. - Ai clienti si forniscono per ispezione album di frangie di tutte le più recenti novità di Berlino e Parigi.
Inoltre trovansi in vendita
Cinghie, Articoli di decorazione in legno e metallo, Conduttore elettriche ecc.
Si assumono commissioni per la provincia.

UNICO IN AUSTRIA CONCESSIONATO
Istituto per la mediazione
— di —
MATRIMONI
„FORTUNA"
Trieste, via della Zonta 3, IV
Aperto 9-12, 3-6.
A richiesta anche fuori d'orario.

LA FILIALE
della
Banca Union
Trieste
s'occupa di tutte le operazioni di Banca e Cambio valute
a) Accetta versamenti in conto corrente abbuonando l'interesse annuo.
Per BANCONOTE 2¾% a vista
3 % a 6 mesi fisso
3¼% » 1 anno »
Per NAPOLEONI 2 % » 1 mese »
2½% » 6 » »
2¾% » 1 anno »
b) In **BANCO GIRO** abbuonando 2¾% interesse annuo sopra qualunque somma; prelevazioni verso chèque sino a C. 40,000 a vista, per importi maggiori il preavviso sarà da darsi prima delle ore di Borsa. Conferma del versamento in apposito libretto.
c) **CONTEGGIA** per tutti i versamenti fatti in qualsiasi ora d'ufficio la valuta del medesimo giorno.
d) **Assume** pei propri correntisti l'incasso di conti di piazza, di cambiali su Trieste, Vienna, Budapest ed altre principali città della Monarchia, rilascia loro assegni per queste piazze ed accorda loro la facoltà di domiciliare effetti presso la sua cassa franco di ogni spesa.
e) **Rilascia** al corso di giornata franco di qualunque spesa **Vaglia ed Assegni della Banca d'Italia,** nonchè **Vaglia del Banco di Napoli.**
f) **S'incarica dell'acquisto e della vendita** di effetti publici, valute e divise, nonchè dell'incasso di assegni, cambiali e tagliandi verso modica provvigione.
g) In base ad accordi presi coi rispettivi Istituti di Emissione, la FILIALE DELLA BANCA UNION è in grado di cedere correntemente **al corso di giornata franco spese** i seguenti valori:
Obbligazioni Enologiche 4½%; Lettere di Pegno 4½% e Certificati di Rendita 4½% della Banca Ungherese Agraria e di Rendita in Budapest; Lettere di Pegno 4% della Banca Centrale Austriaca di Credito Fondiario in Vienna, Lettere di pegno 4½% dell' I. r. priv. Galizische Actien Hypotheken Bank in Leopoli, della Prima Cassa di Risparmio di Debreczin, della Banca Centrale Ipotecaria delle Casse di Risparmio Ungheresi di Budapest e dello Stabilimento di Credito Fondiario in Hermannstadt.
La FILIALE della BANCA UNION accetta in custodia verso una tenuissima tassa effetti di qualsiasi specie, procura l'incasso dei coupons alla scadenza e la verifica dei titoli sorteggiati.

Seta per Blouse
da soldi 60
a fior. 11.35 il taglio, nonchè le ultime novità in **Seta Henneberg** nera, bianca e colorata da s. 60 a fior. 11.35 il metro, liscia, rigata, quadrigliata, operata, damascata ecc.

Damaschi di seta		Sete per vestiti da ballo	s. 60 a f. 11.35
Seta bavella (taglio vestito)	s. 85 a f. 11.80 / f. 9.90 a f. 43.25	Sete per vestiti da sposa	s. 60 a f. 11.35
Foulard stampato	s. 60 a f. 3.70	Sete per bluse	s. 60 a f. 11.35

il metro, franco e sdaziato in casa. Campioni spediscconsi subito. Lettere per la Svizzera 25 cent.
Fabbrica sete Henneberg, Zurigo

REUMATISMI e GOTTA
si guariscono col **LIQUORE GODINA**, preparato dai farmacisti **R. & G. GODINA - TRIESTE (San Giacomo).**
In vendita presso tutte le farmacie. Prezzo di una boccetta **Cor. 2**. Fuori di Trieste non si spediscono meno di **3** boccette verso rivalsa e previo invio di **Cor. 7.20**

...ste. Giovanni Russian, poi, per avere libero accesso nella piazza forte nemica, mise di traverso alla porta, appena riuscito a forzarla, una di quelle tavole su cui le donne del nostro popolo insapanano e battono i panni. Il fatto del pubblico scandalo da lui commesso consistette in ciò che, dopo aver detto che i Cociancig, reduci dall'America, avevano portato la peste, volle dare una prova palmare per dimostrare che nella sua famiglia tutti e specialmente lui, erano sani come pesci.

Il giudice condannò: Giuseppe Russian (già punito per pubblico scandalo, pubblica violenza e altri crimini) a 3 mesi di arresto, Pietro Russian a 2 mesi e Antonio Russian a 1 mese.

Tutt'e tre si adattarono.

Sosteneva l'accusa il funzionario della procura di stato presso la Pretura dott. Watzeck.

Marina e Navigazione.

Movimento nel porto.

Arrivarono ieri nel nostro porto i pir. del Lloyd «Maria Valeria» da Fiume, «Sultan» da Spizza e scali con 68 pass.; i pir. ital. «Bari» da Salahora e Venezia con 3 pass., «Barletta» da Marsiglia e Bisceglie con 5 pass., «Taranto» da Taranto e Fiume con 2 pass.; il pir. ellen. «Saffo» da Trebisonda e Corfù con 28 pass.; i pir. a. u. «Marianne» da Pensacola, scali e Girgenti con 2 pass., «Sebenico» da Metcovich e scali, «Vila» da Cattaro e scali con 7 pass.; il pir. ottom. «Alessandria» da Trebisonda e Vallona con 20 passeggeri.

— Partirono il lloyd. «Venus» per Venezia e il pir. a. u. «Petka» per Cattaro.

Movimento dei navigli a. u.

Piroscafi. «Abbazia» partì il 2 da Savannah per Barcellona, «Alberta arrivò il 14 a Calamata da dove proseguì il 15 per Kimassy, «Anna» di partenza da Genova per Trieste, «Aquileia» proseguì il 12 da Algeri per Nuova York, «Auguste» arrivò il 16 a Genova, «Clara» partì il 31 p. p. da Nuova Orléans per Barcellona e Trieste, «Emilia» partirà entro la settimana da Nuova Orléans per Trieste, «Federica» arrivò il 15 a Barcellona da dove proseguirà per Genova e Trieste, «Gerty» partì il 6 da Galveston per Barcellona e Trieste, «G. Schenker» proseguì il 12 da Nuova York per Tampa e Nuova Orléans, «Hermine arrivò il 14 a Nuova York, «Jenny» proseguì il 12 da Progresso per Tampico, «Lacroma» arrivò il 12 a Filadelfia, proseguirà per Galveston, «Lodovica» partirà in settimana da Galveston per Barcellona e Trieste, «Lucia» proseguì il 15 da Malaga per Cadice e Las Palmas, «Margherita» partì il 6 da Nuova Orléans per Barcellona e Trieste, «Maria» proseguì il 12 da Barcellona per Trieste e Venezia, «Marianne» arrivò ieri a Trieste, «Teresa» partì il 13 da Trieste per la Spagna, «Nord» passò ieri Costantinopoli per Poti. «Aristea» arrivò ieri a Hull per completare lo scarico.

Noleggi.

Piroscafi. «Dumbarton» dall'Australia pel Capo a 23 s. 6 d., «Argus» da Newcastle (Australia) per Giava a 8 s. 3, «Aggi» da Calcutta per Dundee a 19 s., «Ras Elba» da Karachi per Liverpool a 14 s., «Algoma» da Odessa per Anversa e Rotterdam a 9 s., «Quarnero» da Seriphos per Glasgow a 8 s., «Malabar» da Garruha pel Tyne a 6.9, «Buckminster» da Carloforte per Bordeaux a 16 franchi, «Horsa» da Nuova York e Norfolk per Rotterdam e Amburgo a 10 s. 9, «Dordrecht» da Sapelo per Anversa e Rotterdam a 78 s. 9, «Lowlands» da Pensacola per Lisbona a 87 s. 6, «Fenchurch» da Pensacola per East-London, Delagoa Bay o Durban due porti di scarico a 117 s. 6, «Glenmorven» da Cardiff per Venezia a 5 s. 10, «Arab» da Dunston per Barletta a 6 s. più 380, «Nordpol» da Cardiff per Genova a 5 s.

Velieri. «Ainsdale» da Liverpool per Melbourne a 19 s. 6, «Industrie» di 1642 tonn. reg. dal Sud all'Australia (Melbourne, Geelong) pel R. U. e Continente a 19 s. 3, «Bay-of-Biscay» dal Sud d'Australia pel R. U. e Continente o per il Capo a 19 s. 9, «Bankburn» da Liverpool per Melbourne (lump-sum) per 2250 sterline, «Battinin Accame» da Boston per Rosario a 8 dollari, «Conty-of-Roxburgh» di 2091 tonn. reg. dai porti del Nitrato pel R. U. e Continente a 15 s. più 1.3.

18 novembre.

Da GRADISCA

— Un consiglio che non vuol costituirsi. Si tratta di quello di Ronchi. Due convocazioni ebbero esito negativo, non essendosi presentati gli eletti del primo e secondo corpo. Questo ostruzionismo è dovuto alla presenza tra gli eletti del terzo corpo, di elementi non graditi alla maggioranza. Si parla della prossima nomina di un commissario governativo.

Prima Monfalcone poi Fiumicello e Cosbana, ora Ronchi!

— Per il reclutamento.

Il Municipio esorta i nati l'anno 1888 a notificarsi per l'obbligo del reclutamento entro il mese di novembre.

— Per sospetto.

Ieri dalla gendarmeria fu condotto a disposizione del locale Giudizio tale Antonio Maurig, da Vipulzano, arrestato a Cervignano, come sospetto di furto commesso nell'abitazione dei villici Vinzi, dimoranti a Sdraussina.

— Distribuzione.

Ieri sono arrivate le medaglie-ricordo destinate ai vincitori dei concorsi ginnastici, della memorabile festa pro «Lega Nazionale» tenuta il 6 settembre.

Tali medaglie saranno inviate in settimana ai ginnasti.

Da FIUME.

— Principe di passaggio.

Iersera fu qui di passaggio diretto in Italia, il principe Pietro del Montenegro con tre persone di seguito.

Il principe si recherebbe quindi a Heidelberg, per inscriversi in quella Università.

— Suicidio d'un calzolaio.

Ieri si suicidò, gettandosi nel canale della Fiumara, dalla parte di Sussak, Antonio Scheri, d'anni 50, calzolaio. Il suicidio è dovuto a grave ed incurabile malattia.

Sciarada col secondo a rovescio.

Una città fiamminga il mio primiero,
Un maestoso fiume il mio final;
Se arguto ... ... scrive ... ...,
Rider dovrai, nulla il frenarti val.

Spiegazione del giuoco precedente:
RITRATTI RITTI—TRA.

BORSE E MERCATI

Chiuse di Borsa del 16 Novembre. (I numeri fra parentesi indicano la chiusa precedente) Vienna fuori borsa segna: Credit 674.75, Staatsbahn 668.—, Alpine 392.—, Lotti turchi 146.25. La borsa di Berlino chiude ferma. Credit 212.40 (212.—), Disconto 196.80 (—.—), Italiana —.— (103.80). Milano segna in chiusa: Cambio 99.90 (99.90), Rendita 103.80 (103.72), Meridionali 681.— (681.—), Mediterraneo 463.50 (464.—). - Parigi: Apertura dell'Italiana 103.90 poi sino 104.—. Chiusa Francese 98.17 (98.22), Italiana 104.10 (103.90), Spagnuola 90.67 (90.45), Banche Ottomane 593.— (590.—), Rio Tinto 1215 (1219), Lotti turchi 143.25 (144.—).

Qui Rendita italiana da 102.— a 102.25, Credit da 674.— a 675.—.

Listino. Napol. da 19.07½ a 19.10½, Zecch. 11.26 a 11.34, Lire sterline 23.98 a 23.99, Londra 239.45 a 240.05, Francia 95.10 a 95.30, Italia 95.25 a 95.55, Banconote italiane 95.30 a 95.60, Germania 117.10 a 117.40, Banconote germaniche 117.10 a 117.40, Rend. austr. carta 100.80 a 101.20

Rendita ungherese in Corone da 98.15 a 98.50, Credit 672.— a 675.—, Italiana 101.90 a 102.30, Staatsbahn 667.— a 670.—, Lombarde 88.50 a 90.50, Lotti turchi 148.— a 148.—.

Parigi 16. Chiusa. Rendita francese 3% 98.17, Rendita ital. 5% 104.16, Rendita spagnuola esterna 90.67, Azioni Banca ottomana 593.—, *Parigi* 16. Chiusa. Ferrate austriache —.—, Lombarde 92.50, Rendita turca unif. 88.15, Cambio Londra 251.80 Egiziane —.—, Rendita austriaca in oro 102.35, Rendita ungherese in oro 4% 102.30, Länderbank —.—, Lotti turchi 143.25, Banca di Parigi 1128, Azioni Meridionali italiane 679.—, Rio Tinto 1215. sost.o

Londra 16. (Cambi Chiusa). Consolidati 87¹³⁄₁₆, Lombardi 3¹⁄₈, Argento 27¹⁄₁₆, Rendita spagnuola 89³⁄₄, Italiana 103—, Cambio su Vienna —.—, Sconto di piazza 4¹⁄₈, Pagam. della Banca 150,000 staz.o

Francoforte 16. (Borsa della sera). Azioni del Credit austr. 212.50, Ferrate dello stato 143.50, Lombarde —.—. fermo

Caffè. *Amburgo* 16. (Chiusa). Santos good average per mese corrente —.—, per decembre 30.75, per marzo 31.50, per maggio 32.—, per settembre 33.—. sost.o

Amburgo 16. Rio ordinarie loco 27—30, reale loco 31—34, buono loco 35—37.

Havre 16. Chiusa. Santos good average per ottobre (per 50 chilogrammi) a fr. 38.—, per marzo a fr. 38.50.

Nuova York 16. Apertura. Rio per consegne future: sost.o, 5 a 10 c. in rialzo.

Cotoni. *Liverpool* 16. — Mercato staz.o. Tenders in Dochets —. Vendite 7000 compresi affari consegna. Importazione 70000. Merce americana a consegna da qualunque porto C. L. M. Novembre 5⁸⁷⁄₁₀₀, Novem.-Decembre 5⁸⁰⁄₁₀₀, Dicembre-Gennaio 5⁸⁷⁄₁₀₀, Gennaio-Febbraio 5⁸⁵⁄₁₀₀, Febbr.-Marzo 5⁸⁵⁄₁₀₀, Marzo-Aprile 5⁸⁵⁄₁₀₀, Aprile-Maggio 5⁸⁵⁄₁₀₀, Maggio-Giugno 5⁸⁴⁄₁₀₀, Giugno-Luglio 5⁸³⁄₁₀₀, Luglio-Agosto 5⁸¹⁄₁₀₀.

Cereali. *Londra* 16. Frumento future Market per dicembre 6.3¹⁄₄, per marzo 6.5⁸⁄₈, per giugno 6.4¹⁄₂. Formentone per novembre —.—, per dicembre 4.1⁵⁄₈.

Metalli. *Londra* 16. Stagno Straits. Apert. 115⁷⁄₈. Chiusa 117¹⁄₂. Rame Chile Bars good ord. brands. Apertura pronto 58⁷⁄₈, p. 3 mesi 55³⁄₄

Petrolio. *Anversa* 16. Loco 21.75. fermo

Olio. *Parigi* 16. Ravizzone per mese corr. 51.50, per dicembre 51.50, gennaio-aprile 51.75, Maggio-Agosto 52.50. staz.o

Segala. *Parigi* 16. Mese corrente 14.90, per Dicembre 14.90, Gennaio-febbraio 14.75, Gennaio-Aprile 14.75. calmo

Frumento. *Parigi* 16. Mese corrente 20.90, dicembre 20.95, gennaio-febbraio 20.85, Gennaio-Aprile 20.90. fermo

Farina. *Parigi* 16. Fleure de Paris per 100 k. per mese corrente 29.35, Dicembre 28.95, Genn.-Febbr. 28.50, Genn.-Aprile 28.50. calmo

Spirito. *Parigi* 14. Per mese corrente 33.—, Dicembre 38.25, Gennaio-Aprile 38.50, Maggio Agosto 39.65. calmo

Zucchero. *Parigi* 16. Greggio 88° uso nuovo 22.75-23.25 calmo, bianco per mese corrente 25.87¹⁄₂, per dicembre 26.12¹⁄₂ staz.o, per gennaio-aprile 26.75—, Maggio-Agosto 27.62¹⁄₂, Raffinato 58.50 a 59.—.

Amburgo 16. (Chiusa). Per novem. 17.—, per dicembre 17.25, marzo 17.65, maggio 17.80, agosto 18.20, ottobre 18.40. calmo

Londra 16. Java a scell. 9.9. Rappe greggio a sc. 6¹⁄₂. calmo

Navigli agli Hangars. (I. r. Magazzini generali). - Distinta dei navigli ormeggiati agli Hangars la sera del 16 novembre 1903, colle date presumibili del termine delle operazioni:

Hangar	Nome del Nav.	Data	Osservazioni
1	Urano	22	Scaricazione
1 a	Quarnero	20	»
3	Szell Kalman	28	»
6	M. Teresa	19	»
9	Gisela	20	»
12 a	Bari	16	»
12 b	Ravenna	16	»
13 a			
13 b	Agrumaria	16	Caricazione
14	Bohemia	19	Scaricazone
17	Saffo	20	»
21	Barletta	17	»
22	Benaco	16	»
24	Alessandria	20	»
Molo I	Taranto	17	»
»	Mariano	21	»

stampato ed edito dallo «Stabilimento edit. del Giornale IL PICCOLO» Redattore responsabile Augusto Rocco. - Trieste.

†

Colpiti nel più intenso affetto, gli angosciati sottoscritti, a nome anche degli altri parenti e congiunti, partecipano il decesso della loro adorata e venerata

Marianna contessa Marcovich nobile de Antivari

nata DE FRANCESCHI

avvenuto oggi dopo brevi ma atroci sofferenze, nel bacio del Signore.

Le care spoglie dell'estinta saranno trasportate direttamente ad Umago per essere tumulate nella propria tomba.

TRIESTE, 16 Novembre 1903.

Elodia ved. Dott. Marotti — **Emma Crevato** figlie
Dott. Giacomo de Franceschi fratello
Umberto Crevato genero
Alice Marotti, Ugo Crevato nipotini

Il presente serve quale partecipazione diretta.

Primaria Impresa ZIMOLO, Corso 43.

†

I sottoscritti, addoloratissimi, partecipano la morte del loro adorato padre

ANDREA BARTOLI

avvenuta oggi, munito dei conforti religiosi.

I funerali seguiranno Mercoledì alle ore 9 ant.

ROVIGNO, 16 Novembre 1903.

Avv. Matteo Bartoli, Eufemia Calegari, Benedetta Vascon, Anna Depiera, figli
Pietro Calegari, avv. Vittorio Depiera generi

LEOPOLDO BERNHEIMER

spirò oggi dopo lunga malattia nel 73.° anno di età.

I desolati sottoscritti anche a nome degli altri congiunti partecipano la irreparabile perdita agli amici e conoscenti.

La salma del caro estinto verrà trasportata direttamente al Camposanto Mercoledì 18 corr. alle ore 10½ ant., partendo il convoglio dalla via Stadion N. 14.

TRIESTE, 16 Novembre 1903.

Dr. Oscar Bernheimer, **Prof. Dr. Stefano Bernheimer** figli
Erminia Bernheimer, **Ida Bernheimer** nuore
Erich, Ilse Walter, nipoti
Dr. Giuseppe Brettauer, **Lodovico Brettauer** cognati
Valeria Brettauer cognata
Giulio Brettauer cugino

Si prega di essere dispensati dal ricevere visite di condoglianza e dal gentile invio di fiori.

Il presente annunzio serve quale partecipazione diretta.

Ringraziamento

Le sottoscritte, profondamente commosse per le tante attestazioni di stima e di affetto tributate alla cara memoria del loro indimenticabile

GIULIO CALIGARIS

ringraziano tutti dall'intimo del cuore.

TRIESTE, 15 Novembre 1903.

FAMIGLIE
CALIGARIS-BRAIDA-PALCER.

Gli avvisi collettivi costano quattro centesimi la parola. Tassa minima 40 centesimi. — Gli indirizzi vengono dati al Salone d'informazioni del «Piccolo», piazza Carlo Goldoni N. 2, pianterreno; nel chiederli indicare sempre il numero dell'avviso di cui si vuole informazione.

DOMANDE E OFFERTE D'IMPIEGHI

CERCASI abile mezzo lavorante calzolaio. Indirizzo Piccolo. 2748

CERCASI donna di servizio per la mattina, con buone referenze. Indirizzo al Piccolo. 2750

CERCASI giovane, sana bambinaia tedesca con buoni attestati. Alessandro Volta 6, IV. 2846

CERCASI prestaservizi tutta la giornata. Piazza Goldoni N. 12, porta 12. 2839

CERCASI mezza lavorante sarta donna. Canova N. 2 A. 2849

CERCASI abile lavorante sarto da donna, buonissima paga. Indirizzo Piccolo. 2764

CERCASI prestaservizi per la mattina dalle sette-mezzogiorno. Indirizzo Piccolo. 2771

CERCASI ragazza e ragazzo per latteria. Indirizzo al Piccolo. 2810

CERCASI ragazzetta dai 14, 15 anni, piccola famiglia, 10 corone mensili. Via Canova 9, porta 1. 2781

CERCASI giovane per scrittoio. Indirizzo al Piccolo. 2780

CERCASI prontamente agente manifatturiere minutista, con perfetta conoscenza tedesco, eventualmente forestiere. Indirizzo Piccolo. 2886

CERCASI prontamente praticante con conoscenza tedesco. Indirizzo Piccolo. 2886

CERCASI giovanotto tedesco che sappia bene italiano, preferibilmente stenografo, stipendio principio cor. 50-60, presentarsi subito. Indirizzo Piccolo. 2886

CERCASI ragazza che conosca un poco il tedesco per servire piccola famiglia. Rivolgersi villa 346, Barcola. 2751

CERCASI garzona stiratrice. Farneto 46, I piano. 2819

CERCASI prestaservizi. Via Madonna mare 6, II, porta 6. 2820

CERCANSI brava prestaservizi, due volte al giorno, e garzona stiratrice. Via Zonta 3, II. 2821

CERCASI ragazza berrettaia che abbia cognizione di vendita. Indirizzo al Piccolo. 2824

CERCASI garzona stiratrice. Piazza Leonardo da Vinci 1, p. 3. 2720

CERCASI brava cameriera per piccola famiglia; inutile presentarsi senza buone referenze. Via Acque 10, primo. 2726

CERCASI garzona gilettante. Indirizzo al Piccolo. 2802

CERCASI donna servizio due ore mattina, vicinanza Sant'Antonio vecchio. Indirizzo al Piccolo. 2789

CERCANSI bonne tedesca germanica e prestaservizi. Indirizzo Piccolo. 2859

CERCASI ragazzetta prestaservizi, tutto giorno. Via Chiozza 11, terzo, porta 14. 2743

CERCASI cassiera seria dell'età di circa 30 a 40 anni. Indirizzo al Piccolo. 9236

CERCASI una giovane donna prestaservizi. Michelangelo 11. 2733

CERCASI garzona sarta donna. Indirizzo al Piccolo. 2732

CERCANSI abili lavoranti calzolai da donna e per lavori mezzani e riparazioni. Fratelli Querci, S. Sebastiano 1. 2867

CERCASI domestica tedesca che sappia ben cucinare. Barcola 366. 2873

[illegible] garzona sarta ... mo. Indirizzo Piccolo. 2876

FABBRO maniscalco mezzo lavorante, troverebbe occupazione. Via Bosco 20. 2741

NEGOZIO vestiti fatti cerca prontamente abile venditore, celibe, perfetta conoscenza del ramo. Viene preferito con conoscenza lingua tedesca. Necessario presentarsi con certificati, dalle 12-1 pom. Rivolgersi: Wassermann e Renner. 2729

GARZONA sarta uomo cercasi. Piazza S. Giovanni N. 4, primo. 2826

RAGAZZINE 14 anni cercansi prontamente, buona paga. Via S. Nicolò 32, negozio. 2573

CERCO agente pratico banco. Indirizzo al Piccolo. 2848

SIGNORINA pratica di scrittoio cercasi prontamente. Offerte sub «Comptoir» al Piccolo. 2812

GIARDINIERE oppure colono pratico cercasi prontamente. Indirizzo via Stazione 8. 2778

SIGNORINA per scrittoio cerca primaria ditta. Richiesta conoscenza della lingua tedesca, italiana. Desiderata pratica in altri scrittoi. Offerte sub «A. P.» al Piccolo. 2807

LA ditta Giuseppe Urbanis cerca due apprendisti per fabbrica. 9237

PRESTASERVIZI viene cercata da piccola famiglia per tre ore soltanto al dopopranzo. Indirizzo al Piccolo. 2770

PIAZZISTA per lavoro stabile cercasi. Libreria Dase, via S. Sebastiano 2. 2731

SIGNORINA tedesca, bella presenza, cercasi come cassiera presso istituto. Scrivere offerte «Onestà» Piccolo. 9238

DOMESTICA ventitreenne, onestissima, parla tedesco, italiano, volonterosa imparare cucinare, cerca servizio. Offerte Piccolo «Salario». 2757

SIGNORINA cerca prontamente posto per appalto. Indirizzo al Piccolo. 2760

PIAZZISTA, eventualmente viaggiatore attivo, capace, cerca posto. Indirizzo Piccolo. 2539

GIOVANE pratico per drogheria cerca posto anche in qualche magazzino droghe. Offerte «Droghiere» al Piccolo. 2745

SIGNORINA tedesca, con perfetta conoscenza della lingua italiana, offresi per condurre bambini al passeggio, per alcune ore mattina. Offerte sub «Lustig» al Piccolo. 2738

OFFRESI balia primarola, mite prezzo. Rivolgersi Chiozza 15, IV. 2328

STIRATRICE cerca garzona con paga. Via Dell'Angolo 2, III piano. 2832

PIAZZISTA in commestibili, perfetto conoscitore della piazza, offresi. Rivolgere offerte scritte sub «Attivo» al Piccolo. 2784

GIOVANE diciasettenne, pratico drogheria, cerca posto prontamente. Indirizzo al Piccolo. 2791

RAGAZZA cerca lavoro farmacia oppure scrittoio. Indirizzo al Piccolo. 2772

CAMERIERA capace offresi a giornata o come provvisoria. Belvedere 49, primo, sinistra. 2723

ACCETTEREI verso prezzi netti la rappresentanza di ditta negoziante in commestibili e coloniali per la Dalmazia, Istria ed Erzegovina. Offerte in iscritto sub «J. B.» via S. Nicolò 1. 2747

CUOCA media età offresi presso buona, piccola famiglia. Indirizzo Piccolo. 2884

CORRISPONDENTE presso primaria ditta occuperebbesi nelle ore serali di corrispondenza tedesca, italiana, francese. Offerte «Volontà» Piccolo. 2765

CORRISPONDENTE tedesco, italiano, provetto tenitore libri, disponibile. Scrivere sub «Mercantil» Piccolo. 2754

DISTINTA signorina, con perfetta conoscenza del francese, parla italiano, confeziona vestiti, cerca occupazione adatta. Offerte che procurerebbero posto ... individuo intelligente, riceverà buona provvigione. Indirizzo Piccolo.

ISTRUZIONE

JEUNE homme desire apprendre l'anglais chez maître ou maîtresse anglais qui enseignent leur langue avec le français. Offres au Piccolo «Instruction». 2883

CHI insegnerebbe la lingua italiana a giovane tedesco? Gentili offerte con indicazione prezzo, dirigere sotto «S. T. 1883» fermo posta principale. 2756

25 soldi lezioni lingua tedesca, dalle 11-12 per signorine, dalle 2-5 per ragazzi scuole medie, popolari. Indirizzo Piccolo. 2861

BERLITZ SCHOOL (198 filiali) lezioni private, classe (cor 8 mensili) francese, italiano, inglese, tedesco, russo, ungherese, serbo-croato, greco moderno da maestri rispettive nazioni. Prospetti gratis. Via S. Nicolò 32. 1870

CORRISPONDENZA commerciale tedesca, inglese. Insegnata da capo corrispondente primaria ditta esportazione. (Classe 8 allievi cor. 8 mensili) Berlitz School S. Nicolò 32. 2774

DISTINTISSIMA pianista ha preparato diversi allievi per esami, istruisce prezzo mite. Indirizzo Piccolo. 2740

STUDENTE assolte reali tedesche darebbe lezioni. Offerte «Lezioni» Piccolo. 2701

SIGNORINA forestiera dà lezioni di taglio; miti pretese. Indirizzo Piccolo. 2775

ADULTI! Stasera ore 8 istruzione danza. Chiozza 7. 2801

ADOLESCENTI! Martedì-venerdì istruzione danza ore 6, sezione separata. Chiozza 7, Pietro Modugno. 2801

MARTEDÌ-venerdì sezione adulti. Stasera vero valzer «Boston». D'Aquino. Torrente 12. 2860

AFFITTANZE

DISTINTO SIGNORE cerca prontamente due stanze bene ammobiliate, per una persona sola, in posizione centrica. Offerte sub «Felice» Piccolo. 2522

DISTINTO signore cerca stanza vuota, avendo proprio mobilio, per decembre, presso rispettabile distinta famiglia, casa nuova, pressi piazza Caserma. Offerte al Piccolo sub «Negoziante.» 2786

CERCANSI stanza e camerino ammobiliati, eventualmente vuoti, presso famiglia tedesca. Offerte con prezzo sub «Nettezza» Piccolo. 2838

CERCASI una stanza con 2 letti, costo. Offerte con indicazione prezzo «Zwei Freund» Piccolo. 2759

CERCASI stanza ammobiliata ingresso libero, fuori centro, anche distante dalla città. Offerte sub «Solitario» Piccolo. 2769

CERCASI da ragazza tranquilla, stanza ammobiliata oppure vuota con stufa e comodo cucina. Offerte al Piccolo sub «Ida 12». 2773

GIOVANE IMPIEGATO cerca camera con costo. Offerte sub «Giovane impiegato» Piccolo. 2803

SIGNORA sola, con propria biancheria, cerca stanza quieta, ammobiliata. Offerte sub «Ewol» Piccolo. 2862

IMPIEGATO cerca stanza ammobiliata, ingresso libero, con costo, preferibilmente cucina tedesca. Offerte sub «Stabib» Piccolo. 2753

GIOVANE agente commercio cerca stanzetta ammobiliata e costo, preferibilmente presso famiglia tedesca. Offerte a pretese «Agente» al Piccolo. 2752

AFFITTASI stanzino ammobiliato, presso famiglia civile. Castaldi 4, primo piano. 2737

AFFITTASI ... Vincenzo Bellini 13, I, porta ...

AFFITTASI camera bene ammobiliata, ingresso quasi libero. Istria 2 B., primo. 2874

AFFITTANSI prontamente due stanze ammobiliate, una con ingresso ... Via Caserma 5, I. 2799

AFFITTASI stanza ammobiliata, vista libera, famiglia tedesca. Coroneo 13, porta 10. 2808

AFFITTANSI prontamente bella stanza ammobiliata. Via Madonna Mare 15, I, sinistra. 2815

AFFITTASI stanzetta ammobiliata. Piazza della Borsa N. 5, porta 14. 2843

AFFITTASI stanza elegantemente ammobiliata presso piccola e distinta famiglia, senza bambini, eventualmente costo. Indirizzo al Piccolo. 2844

AFFITTASI osteria ottima posizione, buone condizioni. Indirizzo al Piccolo. 2816

AFFITTASI stanza ammobiliata, volendo costo. Indirizzo Piccolo. 2721

AFFITTASI prontamente stanza con comodo di cucina. Fonderia 8, III. 2724

AFFITTANSI prontamente quartieri, botteghe, magazzini. Rivolgersi Caffè Moncenisio, Ranzatto, telefono 1778. 2834

AFFITTASI bellissima stanza bene ammobiliata, due letti, stufa. Indirizzo Piccolo. 2836

AFFITTANSI due belle stanze ammobiliate. Via Commerciale 11, I piano. 2800

AFFITTASI stanza vuota, ingresso libero, buon prezzo. Androna Moro 6, terzo. 2880

AFFITTASI piccola stanza bene ammobiliata. Fontanone 16, quarto, porta 9. 2881

AFFITTASI cameretta ammobiliata, vista Corso. Via S. Lazzaro 6, IV. 2796

AFFITTASI magazzino a volto, di metri quadrati 90, (paraggi Barriera), annui fior. 160. Indirizzo Piccolo. 2794

AFFITTASI camerino con costo, 10 corone settimanali. Indirizzo al Piccolo. 2863

AFFITTASI PRONTAMENTE quartiere due camere, cucina, bellissima posizione. Indirizzo Piccolo. 2855

AFFITTASI stanza elegantemente ammobiliata, per una o due persone, costo finissimo, ingresso libero. S. Nicolò 9, porta 8. 2734

30 fiorini stanza ammobiliata, ottimo costo, biancheria, centro. Indirizzo Piccolo. 9240

PRONTAMENTE affittasi quartiere bellissimo, quattro stanze, camerino, cucina. Via Belvedere 31. 2868

PRONTAMENTE affittasi stanzetta ammobiliata, presso piccola famiglia. Ferriera 7, II. 2744

CAMERA ammobiliata, volendo costo, mite prezzo. Via Boschetto 13, I. 2863

STANZA vuota, comodo cucina, affittasi presso famiglia civile. Manzoni 6, II. 2798

CORSO 23, terzo, affittasi per 1. dicembre, stanza interna ammobiliata. 2749

25 fiorini stanza, buon costo, presso distinta famiglia. Indirizzo Piccolo. 2782

ELEGANTISSIMO salotto, attigua stanza dormire, pianoforte, gas, affittansi. Coroneo 9, II, davanti. 2061

DA affittare a Fiume bellissimo, nuovo locale ad uso negozio, composto di pianoterra, mezzanino e primo piano. Informarsi presso Tiring, Fiume. 2090

SCRITTOIO con magazzini situati in via Chiozza 33 sono da cedersi dal 1. gennaio 1904, affitto annuale 600 corone, contemporaneamente si cerca grande magazzino e scrittoio. Indirizzo: Metzger, Chiozza 33. 2727

CAMERINO ammobiliato 10 corone. Indirizzo Piccolo. 2817

ACQUISTI E VENDITE D'OCCASIONE

SI acquistano ringhiere e portoni di ferro usati. Indirizzo al Piccolo. 2563

ACQUISTANSI prontamente mobili usati in massimo buono stato per due stanze complete da letto e cucina. Offerte sub «Occasione favorevole 100» al Piccolo. 2763

CAMPAGNA presso città, producente molto vino, comprerebbesi. Offerte «Vino» Piccolo. 2777

CASSA automatica controllo usata per negozio comprerebbesi. Offerte sub «Urgentissimo» Piccolo. 2877

PIANINO o piano mezza coda cercasi. Offerte sub «Prezzo» Piccolo. 2871

DA vendere un vestito da donna. Indirizzo Piccolo. 2755

DA vendere teatrino artistico completo, lavoro a mano, prezzo favorevole. Indirizzo Piccolo. 2722

DA vendere causa malattia un forno in buona posizione. Indirizzo Piccolo. 2823

DA vendere botteghino commestibili e verdure. Indirizzo al Piccolo. 2746

DA vendere magazzino carbone bene avviato. Via Muraglione N. 6. 2813

DA vendere per ragioni famigliari trattoria compresi gli utensili. Forte consumo di vino italiano. Prezzo cor. 2400, pigione annua cor. 1700. Rivolgersi al sig. A. Lucchi, trattore, IX Bindergasse 4, Vienna. 2292

VENDONSI tre barilli sardelle Lissa. Sanità 18, Deposito vini dalmati. 2811

VENDESI botteghino frutta entro quartiere. Indirizzo al Piccolo. 1779

VENDONSI: un buonissimo sparherd uso famiglia e cassoni; inoltre due colapiatti, in via Caserma N. 13, porta 13. 2792

VENDESI bellissimo cantonale da cucina, altezza metri 2.50, lunghezza 11.50. Molino a vento 6. 2837

VENDONSI diversi mobili e una bicicletta. Via Arcata 3, pianoterra. 2830

VENDESI cappottino velluto nero, giovane signora, ottimo stato. Indirizzo al Piccolo. 9241

VENDESI fornimento stanza visita, quasi nuovo, quadri, coltrinaggio, ecc. - Via Manzoni 2, I. 2736

VENDESI sacchetto bleu, greve, per signorina. S. Francesco 30, III. 2730

VENDONSI: credenza, una vetrina. Indirizzo Piccolo. 2845

VENDONSI: letto ferro con retina metallo e stufa ferro. Indirizzo Piccolo. 2840

VENDONSI: letto, sgabello, specchio, credenza cucina, canapè, quadri. Indirizzo Piccolo. 2758

VENDONSI: macchina fotografica 13 per 18 e «Storia dei papi» completa, 10 volumi. Indirizzo Piccolo. 2762

FOCOLAIO usato da vendere garantito, a metà prezzo. Via Erta ... 17, fabbro. 2767

FALEGNAME vende bellissima stanza matrimoniale ... [illegible]

LAMPADE a gas usate vendonsi ... Riborgo (Palazzo ...). 2842

S... centrica ... annue, capitale occorrente ... cedere ...

[illegible] pianoforti vendonsi anche in rate, prezzi eccezionali. Piazza Borsa 1, II. 2882

PELLICCIA uomo, buon stato, vendesi. Madonnina 8, III. Dario. 2869

PIANO mezza coda, nero, quasi nuovo, vendesi fiorini 100 Petronio 4, terzo. 2728

PIANOFORTE mezza coda, perfettissimo stato, vendesi rara occasione. Tintore 10, I. 2825

VEDESI cane razza S. Bernardo, bellissimo esemplare. Indirizzo Piccolo. 2856

FALEGNAME vende bellissime stanze letto, pranzo, solidissimamente lavorate, prezzo occasione. Cecilia 14. 2828

SPLENDIDA, moderna lampada petrolio vendesi. Piazza Goldoni 11, porta 20. 2891

VENDO due poltrone, due sedioline, un tavolino, un bolero finto astrakan. Indirizzo al Piccolo. 2827

PIANINO nuovo, voce sonora, melodioso vendesi. Traversale Bosco 1, II. 278...

PLATEN Heilmethode, nuovo, e altri libri tedeschi vendonsi. Indirizzo Piccolo. 2790

STIRATRICE per operai buon prezzo; vendesi vestito seta. Indirizzo Piccolo. 279...

COMPERA, vendita negozi grandi, piccoli od altri locali. Rivolgersi Caffè Moncenisio, Ranzatto. Telefono 1778. 28...

ALBUM con diversi francobolli vendesi. Offerte al Piccolo sub «Marche». ...

MACCHINA sarto usata, vendesi prezzo occasione. S. Servolo 2, secondo. 28...

APPARATO fotografico ottimo stato, rispettivi accessori, costò fior. 80, vendesi per metà prezzo. Indirizzo al Piccolo ...

FAVOREVOLE occasione per acquisto di finissima tovaglieria ... vera francese, servizio per ... 24 persone; prezzi da corone ... in pol. Acquedotto 25, porta ...

FONOGRAFO perfettissimo, nonchè ... si cilindri vendonsi fior. 8. Indirizzo Piccolo.

LETTO susta di ferro, materasso ... tavolo pranzo, elegante scrittoio, vendonsi. Chiozza 15, II.

TROMBA fonografo curva, scambierei diritta, alluminio, grande apertura. Indirizzo al Piccolo.

DUE letti nuovi, suste, tavolino, ... mo divano, vendonsi. Indirizzo Piccolo.

LOCALE uso botteghino cedesi con ... sili fior. 100, affitto basso. Indirizzo Piccolo.

OGGETTI RINVENUTI E SMARRITI

FU smarrito anello matrimoniale ... Monte, all'onesto trovatore ... mancia portandolo al Piccolo.

FU smarrita scatola da zolfanelli d'a... to. Mancia corone dieci portandola Nicolò Machiavelli N. 19, I.

RINVENUTO piccolo maiale vivo; ... Meridionale. Indirizzo al Piccolo.

POVERA donna smarrì corone 10 in ... ria Farneto 4; opera caritatevole ... nitore portarle Lucia Stefanutti. Ca... ropa Felice.

SMARRITO anello oro con diamante ... nerosa mancia portandolo al Piccolo.

DIVERSI

FERRIERA. Oggi.

STEFANIA. Spero avrò quest'oggi ... di vederti.

PASSAGGIO mattutino. Sempre ... za...

BUON giorno. Non vedo l'ora di vederti ...

ISABELLA 50. E' gentilmente pregata ... rare lettera.

CERCASI socio con capitale da 5 a 10 ... corone, per impianto lavoro per ... si può dimostrare buonissimo andamento ... assicurasi annuo guadagno netto da ... mila corone. Offerte sub «Compagno» Piccolo.

GIOVANE dottore legge, desidera far ... noscenza signorina giovane, ... buona famiglia, scopo matrimonio ... te «Adelchi 33» posta centrale.

TECNICI con piccolo capitale trovano ... casione di assicurarsi un prospero ... nire. Informarsi da Schivitz e Comp. ... Commerciale 2, rimpetto al Caffè ...

PRESTITI accordansi a persone d... condizione verso garanzia. Acquedotto 25, primo.

IMPIEGATO società per azioni cerca prestito di cor. 600 restituibili in ... le rate mensili. Offerte «Trieste» al Piccolo.

LUCROSISSIMA azienda da iniziarsi ... ca socio o socia, piccolo capitale ... al Piccolo sub «Azienda».

DONNA sana cerca bimbo per allattare. Indirizzo al Piccolo.

GRANDE scelta paletoncini neri, ... da fior. 6.50, 7.50, 8.50, 10.50, 14.50 ... più. Jess, Barriera 15.

GIOVANE tedesco cerca costo in buona famiglia tedesca (possibilmente ev... ca) dov'egli - essendo forestiero - p... ver occasione di un trattamento fam... Gentili offerte preganai dirigere sub ... Gemütliches Heim» fermo posta pri...

CONFEZIONANSI elegantissimi vestiti signora fior. 2.50, sacchetti 1.50, ... vestaglie, blouse prezzi mitissimi ... 5, porta 18.

PITTORE assume qualsiasi lavoro ... modicissimi. Commerciale 7.

AGENZIA Fontanone 16 offre per ... scelto ogni ramo servizio. Fina ... ce francese, bonnes tedesche, toscane ... che domestiche; cassiere, venditrici ...

BARBIERE E SONNAMBULA lib... 30; spartito pianoforte Sonnambula 1; spartito pianoforte Barbiere ... Stabilimento Schmidl, esclusivi ... edizioni Ricordi. Piazza Grande ... Corso 41 (ex Chero).

MACCHINISTA calzolaia cerca ... casa, buon prezzo. Indirizzo Piccolo.

MOBILIE, tappezzerie in ogni stile ... diosa scelta, eleganza, non ... voler far concorrenza ... con garanzia. Giovanni ... donna del mare.

VIA Farneto N. 31 nuov... ll, spazzole, prezzi ... raccomandasi. Oviano e...

SARTA raccomandasi pe... ro; vendonsi gonna, ... dernissimo. Indirizzo P...

COLOMBI razza pura, ... diette, poulards, cappo... vero Stiria. Via Nuova 20.

MONTANELLI Alberto as... in pianoforti. Recapito ...

BUON costo per un signo... glia tedesca. Indirizzo ...

STUFE di ferro nuove, ... roulette americana, seg... vendonsi prezzo bassissimo ... corte.

CERCANSI cameriera re... ca trattoria. Offronsi ... domestiche. Agenzia co... Stadion 3, primo.

ESCAVI si assumono ... to vantaggiosi ... S. Andrea Lloyd ...

NUOVO arrivo suonerie ... Napol... ... prezzi ... Ugo Rosc...

INSTAL... pho... razze rare, specia... nica... poulards, capponi ...

... (Corso ...) conversa... Berlitz, corrispondenza tede... contabilità, tenitura libri.

ASTROLOGA calendario 1904 ... ba», calendario 19... contenente ... morie di Pepi Strigo ... trattato dei sogni» ... lendario 1904 soldi 30 ... ste. Gorizia, Istria, ...

50 ... purgative, antiemorroid... Rovis.

SICURA guarigione dei calli ... cerotto che vendesi nella farmacia ...

PRESERVATIVI marca francese ... na ... Dozzina corone ... spedizione ovunque. ... cone, Gal. Trieste, Corso ...

PRESERVATIVI francesi dozzina ... 2, 4, 6, 8, spedizione ovunque. ... Acquedotto 14.

Acqua di Catrame Serravallo

GIOVA MIRABILMENTE nelle **malattie di petto, laringiti, catarri polmonari, bronchiti, tosse ostinata** ed in generale in tutte le affezioni delle vie respiratorie.

Farmacia Serravallo - Trieste.